

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zł.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zł. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł. Danzig 2,5 Gulb.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsführung, Arbeitsniederlegung oder Auspöschung hat der Bezahler
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleile 20 Groschen, die 90 mm
breite Kellameile 100 Groschen. Danzig 20 bz. 100 D. Zł.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. — Bei Platz-
beschränkung und schwierigerem Satz 50 %. — Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Einlegen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 136.

Bromberg, Sonnabend den 14. Juni 1924.

48. Jahrg.

Handelsminister Riedron in Bromberg.

Handelsminister Riedron ist am Mittwochabend im Kraftwagen von Posen kommend hier eingetroffen. Gestern vormittags 9.15 Uhr traf der Minister in Begleitung des Wojewoden Grafen Bniński, des Dr. Sempowicz und des Stadtpräsidenten Dr. Eliwinski in der Handelskammer ein, wo eine besondere Konferenz stattfand. Nach Begrüßung des Ministers und der anwesenden Delegierten entwarf Handelskammerpräsident Kasproicz ein Bild der gegenwärtigen Lage der Industrie im Bromberger Bezirk und betonte dabei, daß die Situation zwar ernst, aber nicht hoffnungslos sei. Er äußerte eine Reihe von Wünschen zwecks Sanierung der Verhältnisse und lenkte die Aufmerksamkeit auf die Notwendigkeit der Ausfuhr von Mehl an Stelle von Getreide. Weiter sprach er von dem Stillstand in der Holzindustrie und teilte mit, daß die Produktionsfähigkeit auf diesem Gebiete um 50 Prozent abgenommen habe. Die Zahl der Arbeiter sei von ihrer normalen Höhe (3000 Personen) auf 1500 heruntergegangen und werde voraussichtlich noch weiter auf 600 heruntergehen.

Eine Ausnahme bilde nur die Schuhwarenindustrie, in der die Arbeit in normaler Weise verlief. Darauf stellte der Handelskammerpräsident im Namen der Kaufmannschaft den Antrag, die Zollsätze zu ermäßigen und die zweite Rate der Vermögenssteuer hinauszuschieben. Bezüglich der künftigen Handelskammer richtete er an den Herrn Minister die Bitte, die Kammer besser mit Material auszustatten und ihr raschere Informationen aus dem Wirtschaftsleben zu übermitteln.

Auf die Ansprache des Handelskammerpräsidenten antwortete Minister Riedron, indem er darauf hinwies, daß die jetzige Krise nicht allein die Folge der Valutareform sei, sondern auch die Folge einer Reihe anderer Ursachen.

Die Frage der Mehlausfuhr sei schon günstig erledigt, und die Bromberger Mühlenindustrie werde davon einen großen Nutzen haben. Außerdem wies der Minister auf die Notwendigkeit hin, möglichst sparsam zu sein sowohl im privaten Leben wie auch bei der Gütererzeugung. Des weiteren wies er auf die Notwendigkeit hin, ein normales Verhältnis zwischen den Preisen für Industrieerzeugnisse und den Preisen für landwirtschaftliche Produkte wieder herzustellen. Was die Eisenbahntarife anlangt, so werde die Sache erledigt werden, und bezüglich der Zufuhr von Kohlen seien bereits entsprechende Schritte getan. Der Minister versprach, alles zu tun, damit der Plan, die Postdirektion in Bromberg aufzuheben, im Sinne der Wünsche Brombergs erledigt werde. Sollte diese Angelegenheit in dessen einen ungünstigen Verlauf nehmen, so werde Bromberg dafür durch ein wichtiges Äquivalent entschädigt werden.

Im Anschluß an die Begrüßungsfeier begab sich der Minister mit seiner Begleitung in die Modellausstellung der Handelskammer. Von der Handelskammer besuchte der Minister im Auto verschiedene größere Fabriken der Stadt. Er besichtigte die Blummesche Fabrik, das Unternehmen der Firma Niebrandt, Kabel Polski, Schneidemühle „Wizla“, die Köhnersche Fabrik u. a. m. Um 2 Uhr nachmittags fand im Lokal des Herrn Elżewski (frühere Kransches Weinhandlung) ein gemeinsames Frühstück statt. Um 4 Uhr nachmittags fuhr der Minister nach Mühltal zur Besichtigung des Karibiwertes. Abends 7 Uhr fand im Hotel Adler ein Bankett statt.

Die Bedürfnisse unserer Wirtschaft.

In einem gegen den „Kurjer Poznański“ gerichteten polemischen Artikel entwickelt der „Dziennik Pozn.“ über die wirtschaftlichen Notwendigkeiten ganz vernünftige Ansichten, so daß wir sie unseren Lesern nicht vorenthalten möchten. Sie werden ja vermutlich in den Redaktionskreisen als traffe Kezereien angesehen werden, sind aber darum nicht weniger richtig. Der „Dziennik Poznański“ schreibt also:

„Heute herrscht leider besonders in allen den Kreisen, deren Organ der „Kurjer Poznański“ ist, Kezerei; wir lesen nämlich in einem Artikel des Blattes über die Wirtschaftspolitik des Staates wörtlich, was folgt:

Bei der Aufstellung des Wirtschaftsprogramms für den Staat darf es nicht darum gehen, Reichtum und Wohlstand zu vergrößern und nicht darum, irgend eine Produktion zu erhöhen, sondern darum, die wirtschaftliche Entwicklung auf eine solche Grundlage zu stellen, daß dadurch der Staat am meisten gefördert und vom Auslande unabhängig gemacht wird.

Es geht also nicht um die Mehrung des nationalen Vermögens, wir wollen in unserem bisherigen Glend verbleiben? Wie damit unser Streben, uns als Macht Geltung zu verschaffen, in Einklang gebracht werden soll, ist ein unlösbares Rätsel, es sei denn, daß uns als staatliche Organisation Sparta als Ideal vorschwebt. Die alten Methoden des Militarismus sind bei der gegenwärtigen internationalen Lage unmöglich, im Innern sehr riskant und militärisch veraltet. Denn die Wehrmacht ist heute in erster Linie abhängig von den technischen Mitteln, und die technischen Mittel ihrerseits von der wirtschaftlichen Kraft des betreffenden Landes.

In dem Leitgedanken des ganzen Artikels wie allgemein in der ganzen Ideologie gewisser politischer Gruppen betr. die Außenpolitik des Staates ist ein grundsätzlicher Irrtum enthalten, d. i. die nicht ausreichende Würdigung der wirtschaftlichen Lage und Politik im Verhältnis zu den Aufgaben der internationalen Politik. Deshalb darf man die Sache auch nicht so hinstellen, wie dies der Verfasser des oben erwähnten Artikels im „Kurjer Poznański“ tut, nämlich daß sich die Nationaldemokratie, da sie mit der Aufstellung eines Programms für das Verhältnis zum Auslande voll und ganz beschäftigt war, nicht gleichzeitig auch damit befassen konnte, ein System der wirtschaftlichen Politik Polens aufzustellen.

Das Programm über unser Verhältnis zum Auslande ist abhängig von dem Wirtschaftsprogramm des betreffenden

Staates und umgekehrt. Denn das Zusammenleben der Staaten und Völker ist vor allem abhängig von dem wirtschaftlichen Nutzen, den der eine Staat dem anderen bietet. Mit der wirtschaftlichen Entwicklung in der Welt haben die wirtschaftlichen Dinge eine immer größere Bedeutung für die internationale Politik erlangt. Der Krieg ist zu Ende und mit ihm die internationale Politik, die auf der Prämisse des Gleichgewichts der verbündeten Mächte und der militärischen Kräfte beruhte, wobei damals Sympathie und Antipathie der Völker eine große Rolle spielten. Heute, da wir im Frieden leben, handelt es sich um die Erhaltung der einmal gewonnenen Sympathien und um die Erlangung neuer oder deutlicher ausgedrückt, um die Schaffung einer realen wirtschaftlichen Grundlage, auf der sich das Zusammenleben der von einander abhängigen Staaten weiter entwickeln kann.

Do, ut des! — Aber wir haben die wirtschaftliche Seite vernachlässigt und können auf internationalem Gebiet den anderen nichts geben. Daher auch unsere häufigen Mißerfolge auf internationalem Gebiet und die Enttäuschungen gewisser Politiker, die keine feststehende Meinung über die wirtschaftlichen Grundlagen des eigenen Landes haben und deshalb auch auf die Gestaltung der wirtschaftlichen Bedingungen auf internationalem Gebiet keinen Einfluß haben konnten. Der beste Beweis dafür ist unsere Politik gegenüber England. Angesichts des bei uns herrschenden wirtschaftlichen Chaos konnten wir den Absatz der englischen Industrie nicht zu uns leiten, wobei wir gleichzeitig unseren wirtschaftlichen Organismus mit den erforderlichen Bedürfnissen hätten kräftigen können. ... Ein großes Feld für Rußarmachung liegt bei uns bisher brach, das wir mit eigenen Kräften erst nach Jahrzehnten werden ausnutzen können, und das England in der nächsten Zukunft für einen beträchtlichen Teil seiner Industrie hätte Beschäftigung geben und, wofür England sich uns gegenüber auf internationalem Gebiet hätte nützlich erweisen können. Die Sorge um die Wahrung unserer wirtschaftlichen Unabhängigkeit ist richtig und nötig, aber sie kann nicht so weit gehen, um jeden Preis jede wirtschaftliche Abhängigkeit zu vermeiden, denn eine solche Politik schädigt unsere Bedeutung als Macht. In einer gewissen wirtschaftlichen Abhängigkeit von anderen befinden sich fast alle Staaten der Welt. Es handelt sich nur darum, daß das Band nicht so fest ist, daß es die Bewegungsfreiheit behindert. Zu einem solchen Gleichgewicht der wirtschaftlichen Kräfte auf dem internationalen Gebiet muß man zu kommen trachten und das nicht als Lösungswort ausgeben die absolute Selbstgenügsamkeit, die im Endergebnis auf dem Gebiete der internationalen Politik nur eine splendid isolation sein kann.

Unser d. Red.: Der „Dziennik Poznański“ übersieht, daß es dem „Kurjer Poznański“ und seinen Freunden ja gar nicht um die absolute Selbstgenügsamkeit geht, denn wie ließen sich sonst ihre Abhängigkeiten von Frankreich erklären, die als das A und O der polnischen Politik gepriesen werden!

Die Tagung des Völkerbundes.

Am Mittwoch wurde, wie aus Paris gemeldet wird, die 29. Sitzung des Völkerbundes unter dem Vorsitz von Venech eröffnet. England wird von Lord Parmoor, Frankreich von Bourgeois, Belgien von Symans vertreten. Auf der Tagesordnung befindet sich u. a. die Frage der deutschen Ansiedler in Polen. Die Beratungen des Völkerbundes werden ungefähr acht Tage dauern.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschloß der Rat auf Antrag des Präsidenten Venech, dem österreichischen Bundeskanzler Seipel sein Bedauern über das Attentat auszusprechen und ihm baldige Genesung zu wünschen, und ferner dem Völkerbundkommissar für Danzig Mac Donnell sowie der Regierung der Freien Stadt Danzig und der polnischen Regierung seine Genugtuung über die vor einigen Tagen aufstandgekommene direkte Einigung über verschiedene Streitfragen auszusprechen. Was die Saarfragen betrifft, so fragte der Generalsekretär des Völkerbundes an, ob die Behandlung der deutschen Note vom 30. Mai über die französischen Truppen im Saargebiet, deren Befriedigung in dem Tagungsordnungsprotokoll des Sekretariats auch nicht enthalten ist, noch in dieser oder in der nächsten Session behandelt werden solle. Der Rat beschloß auf Vorschlag des Berichterstatters für die Saarfragen, des italienischen Delegierten Salandra, die Note erst in der nächsten Session zu besprechen. Salandra erklärte, daß vorher noch die Finanzkommission des Saargebietes angehört werden müsse. Von der weiteren Erhöhung der lokalen Gendarmerie im Saargebiet nahm der Rat mit Befriedigung Kenntnis.

Nachträge zum Grabski-Exposé.

In Ergänzung unseres summarischen Berichts über das finanzielle und wirtschaftliche Exposé des Ministerpräsidenten und Finanzministers Grabski lassen wir noch einige wichtige Abschnitte desselben ausführlicher hier folgen:

Was die Exportzölle anlangt, so führte Herr Grabski aus, ist es nötig, dazu eine bestimmte Stellung zu nehmen. Einzelne sind unentbehrlich, bei anderen zeigt sich eine außerordentliche Protektion. In Posen zählt das billige Schuhwerk viermal so viel Zoll als in Deutschland, Österreich und Tschechien, der Zoll auf fertiges Leder ist doppelt so groß als in diesen Staaten. Dieser Schutz geht zu weit. Der Zoll für Heinden beträgt 65 Prozent des Wertes, für Sohlen 43 Prozent, für Sohle 75 Prozent. Man muß sich überlegen, ob es richtig ist, mit solchen Zöllen die Herstellung der heimischen Produktion des Schuhwerks und der Bekleidung zu schützen. Regierung und Sejm müssen in aller nächster Zeit in dieser Angelegenheit Entscheidungen treffen.

Die Bahnen erkämpfen sich mit Mühe einen Zustand, der ihnen die Möglichkeit des Bestehens aus eigener Kraft sichert. Trotzdem sind die polnischen Tarife niedriger als die anderer Staaten. Es folgt daraus nicht, daß wir für gewisse Waren nicht noch weitere Tarifermäßigungen bewilligen sollten. In Aussicht genommen sind Frachtermäßigungen bei Rohle, Holz, Petroleum und Eisen.

Der Zloty (Gulden) am 13. Juni

(Vorbereitender Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,21	Zloty
	100 Zloty =	112 1/2	Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,18 1/2	Zloty
	1 Danz. Gulb. =	0,90 1/2	Zloty
Rentenmark:		1,24	Zloty

Alle Welt will, daß die Regierung ein großes soziales politisches Programm aufstelle. Die Regierung hat dies nicht getan, weil sie infolge der Sanierung der Finanzen alle sozialen Einrichtungen schonen möchte, damit die Sanierung in den Massen des Volkes keinen Schatten hinterlasse. Es sei dies deshalb gesagt, weil ich überzeugt bin, daß noch vieles auf anderen Gebieten, z. B. in Sachen der Steuern, der Bahntarife, des Imports und Exports, in Zollfragen usw. zu tun ist. Aber auch die Gesellschaft hat zur Beseitigung von Produktionschwierigkeiten beizutragen. Von den Staatsfabriken jagt man, daß sie für niemanden ein Muster sein können. Eine dieser Fabriken möchte ich aber erwähnen, die Stickstofffabrik in Chorzow. Im ersten Halbjahr 1923 kostete die Herstellung für 1 Kilo Stickstoff 18,65 Kilowatt Strom, im März d. J. nur 14 Kilowatt, d. i. eine Ersparnis von 20 Prozent. Es zeigt dies, daß es notwendig ist, eine größere Ausnutzung der Hilfsmittel zu erzielen. In der Zeit der Inflation ist alle Kraft der Volkseinsicht nötig, um weniger zu verbrauchen, weniger zu vernichten, alles zielbewußt zu gebrauchen. Grabski ging dann zur Frage der Kredite über. In vier Monaten haben die direkten Steuern und die Zeichnungen auf die Bank Polski die Summe von 240 000 000 Zł. eingebracht. Es ist die Frage, ob diese Summe als Leistung des Umlaufkapitals oder als Einnahme zu buchen ist. Grabski ist der letzteren Meinung. Ich gebe zu, daß der Steuerdruck in der Zeit der Sanierung sich vergrößert hat. Es wäre jedoch verkehrt, anzunehmen, daß nach der Sanation der Druck abnehmen dürfte. Nur die Form kann sich ändern, aber nicht die Höhe der Steuern. Das erfordert eine mehrjährige Entwicklung. Die Regierung beabsichtigt Erleichterungen bei der Einkommensteuer und den Erbschaftsgebühren einzuführen. Dagegen kann die Einkommensteuer nicht ermäßigt werden.

Indessen ist für die Frage der Kredite die Frage der Steuern nicht maßgebend. Man behauptet, daß die Bank Polski in scharfer Weise gegen die Krediterleichterungen Stellung nehme. Der Wert des umlaufenden Geldes betrug im Oktober 1923: 75 Mill., Ende Januar d. J. 174, Februar 193, März 331, am 27. April 317 (Subskription für die polnische Bank), am 27. Mai 374 und am 3. Juni 439 Mill. Zł. Im Januar betrugen die Steuern die Hälfte des Geldumlaufes, im März ein Drittel, im April ein Viertel. Gemäß dem Bankstatut, welches eine 30prozentige Deckung des Banknotenumlaufes vorsieht, könnte der Umlauf auf 1,1 Milliarde Zł. erhöht werden. Wir müssen jedoch gegenüber den Vermählungen, den Wert des polnischen Zloty zu erschüttern, eine möglichst hohe Bedeutung haben und bleiben daher bei 60 Prozent. Die Sache des Kredites hängt aber nicht nur von der Bank und der Regierung ab. Nach dem Gesetz über die polnische Bank Polski ist die Grundlage des Kredites der Warenwechsel. Handel und Industrie halten dies für ungünstig. Das Wechselportefeuille betrug Ende Januar 43, Februar 67, März 133, April 199 Billionen Mark. Dagegen Kredite in anderer Form im Januar 48, Ende April 20 Billionen Mark. Der ganze Kredit war Ende April doppelt so groß als im Januar. Das Wirtschaftsleben wandte sich um Unterstützung an die P. K. D. (Postsparkasse), welche jedoch diese Aufgabe nicht hat. Es zeigt sich, daß die Einlagen in die Postsparkassen wachsen. Es bestanden Projekte für Ausgabe von Obligationen der „Bank Gospodarkwa Krajowego“, die Regierung hat aber dagegen Stellung nehmen müssen, weil dadurch leicht die Grundlage unseres Geldes hätte leiden können.

Zweifelslos sind wir Zeugen einer großen Kreditkrisis. Die hohen Zinsen verteuern die Produktion. Dies ist jedoch eine allgemeine Erscheinung, die auch in anderen Staaten besteht. Wir würden gerne bei den staatlichen Banken Kredit zu bedeutend niedrigeren Zinsen gewähren, wenn Privatbanken und Privatpersonen dasselbe täten. Wenn aber die Regierung Geld zu 1/2 Prozent ausleihen würde, damit mit diesem Gelde hohe Zinsen gewonnen werden, so wäre das zweckwidrig. Die Regierung ist aber bereit, das Wirtschaftsleben zu kräftigen, soweit es nur möglich ist. In diesem Sinne haben die Bank Polski und die „Bank Gospodarkwa Krajowego“ schon viel getan und sie werden diese ihre Arbeit nicht einstellen.

In böser Lage ist der landwirtschaftliche Kredit. Dieser schloß bisher aus den kleinen Kreditorganisationen, welche aber durch die Inflation vernichtet worden sind. Es wurde an mich das Ansuchen gestellt, für die Vermögenssteuer Papiere landw. Kreditorganisationen aus der Vorkriegszeit anzunehmen. Aber bei allem Entgegenkommen kann die Regierung nicht Effekten annehmen, die niemand kauft. Es bleibt dem ländlichen Besitz nur übrig, sich um einen Auslandskredit zu bemühen; damit würden auch neue Umlaufsmittel in das Land fließen. Aber ich habe nichts dagegen, daß bei der Zahlung der Vermögenssteuer Aktien der Bank Poln. angenommen werden. Die Bank Poln. ist berufen, eine große Rolle in dem Leben des Dorfes zu spielen.

Es wird der Regierung oft der Vorwurf gemacht, daß sie keine Auslandsanleihen bemühe. Die Regierung steht auf dem Standpunkte, daß es wohl angenehmer wäre, solche Anleihen zur Erleichterung der Wirtschaft zu bekommen, aber je später wir die Anleihen erhalten, desto mehr müssen wir aus eigener Kraft das Werk der Sanierung durchführen, desto mehr werden wir in den Augen der Welt wert sein. Durch Sparsamkeit und eigene Arbeit müssen wir bemüht sein, unsere Lage zu bessern, so daß wir endlich sagen können: wir brauchen die Auslandsanleihen nicht. Von diesem Grundgedanken geleitet hat die Regierung die italienische Anleihe bisher nicht verbraucht. Die Erlangung von Anleihen hängt von verschiedenen Konjunkturen ab, auf die die Sanierung nicht gegründet werden darf.

Wir befinden uns noch nicht in normalen Verhältnissen. Mit Rücksicht darauf sieht sich die Regierung genötigt, nach Ausnützung des Ermächtigungsgesetzes an den Sejm mit dem Ersuchen um weitere Ermächtigungen heranzutreten. In erster Linie handelt es sich um Maßnahmen der Sparpolitik. Diese ist erforderlich, damit die Steuern in Zukunft nicht erhöht werden müssen. Die Ersparungen können mechanische oder organische sein. Erstere sind leichter durchzuführen, letztere sind schwieriger, haben aber einen dauernden Wert. In diesem Bestreben hat der Ministerrat eine besondere Sparkommission eingesetzt, welche bis November eine Reihe von Sparmaßnahmen treffen soll. Im Jahre 1924 wurde der Personaletat um 20.109 Personen ermäßigt, im Jahre 1923 betrug der Abbau 19.539 Personen. Im Budget erscheinen 733.000 Angestellte des Staates, davon 229.000 Eisenbahner, 237.000 Militärpersonen, 87.000 Lehrpersonen, 29.000 Postangestellte, 45.000 Staatsbeamten, Monopol- und andere Angestellte aus Staatsbetrieben 14.000. Die Zahl der eigentlichen Staatsangestellten beträgt demnach nur 88.000.

Die Teuerungszahl für Mai 1923 beträgt 61, für April 1. 130. Die Bezahlung der Beamten wuchs auf die dreifache Höhe. Diese Bezahlung entspricht noch nicht der Teuerung. Nur der Beamte der unteren Stufen kommt den Friedensbegehren nahe, bei den höheren Klassen sind die Bezüge weit niedriger als vor dem Kriege. Eine Herabsetzung der Bezüge der Beamten ist unzulässig. Es ist ein Glück, daß wir mehr Lehrer haben. Wir sind auch glücklich, daß sich die Staatsangestellten mit den jetzigen Bezügen zufrieden geben.

Die Sparmaßnahmen dürfen aber nicht nur auf die staatlichen Behörden beschränkt werden, sondern sie müssen auch auf die als Unterbehörden des Staates anzusehenden Selbstverwaltungsbehörden ausgedehnt werden.

Die Sparpolitik erlaubt uns, einen größeren Steuerdruck zu vermeiden. Wir müssen aber alle Einnahmequellen ausnützen. Das Tabakmonopol hat uns einen sehr guten Ertrag geliefert. Nun ist der Zeitpunkt für die Einführung des Spiritusmonopols gekommen. Falls das Gesetz nicht auf normale Weise bis zu den Ferien erledigt werden sollte, bitte ich um die Ermächtigung, es im Verordnungswege durchzuführen.

Für Investitionen haben wir keine Mittel. Es gibt dringliche, nützliche und nicht dringliche Investitionen. Die dringlichen deckt die Regierung durch den Vorschlag. Für die zwar nützlichen, aber nicht dringlichen, die aber für den Staat und das Volk viele Vorteile bieten, soll der Regierung die Möglichkeit gegeben werden, durch Verkauf von Staatsbesitz die Mittel zu beschaffen. Ebenso soll die Regierung das Recht erhalten, für diese Zwecke Auslandsanleihen aufzunehmen.

Das neue Ermächtigungsgesetz betrifft auch den Schiedsverkehr, die Aufsicht über die Banken und die Höhe des Zinsfußes. Die geforderten neuen Ermächtigungen unterscheiden sich von den bisherigen dadurch, daß sie nicht eine momentane Bedeutung haben. Sie dienen dazu, daß die Arbeit von heute nicht durch die Arbeit von morgen gefährdet wird. Gegenwärtig müssen wir nicht nur auf dem Gebiete der Finanzen, sondern auch auf dem der Wirtschaft, des Kreditwesens usw. für das Morgen arbeiten.

Die Regierung wird sich auch in Zukunft von dem Gesichtspunkte leiten lassen wie bei der Sanierung der Finanzen: von dem Pflichtgefühl für den Staat. Das ist die Plattform, auf welcher sich die Regierung immer mit dem Sejm zusammenfindet.

Die Parteien zum Grabski-Exposé.

Der „Kurjer Polski“ wandte sich nach dem Exposé des Ministerpräsidenten Grabski an die Führer der Sejm-Parteien, um deren Meinung zu erfahren. Der Abgeordnete Grabski erklärte, daß die „P. S. L.“-Partei die Regierung bei ihrem Sanierungswerk nicht fördern werde. Der Abgeordnete Koranyi enthielt sich einer Meinungsäußerung, bemerkte jedoch, daß die christlich-demokratische Partei der Regierung kein Hindernis in den Weg legen werde. Der Abg. Dobski (P. S. L.) kündigte an, daß seine Partei bei der Diskussion mit einer Reihe von Forderungen auftreten werde. Der Standpunkt der Piast-Fraktion werde der Regierung gegenüber nicht ablenkend sein. Der Abgeordnete Pawlowski nahm im Namen des Bauernverbandes (Gesellschaft des Piast) einen ablehnenden Standpunkt ein. Der Vizemarschall Poniatowski erklärte im Namen der Volksvereinsung, daß seine Partei erbittert sei, weil Grabski die Opfer der Dörfer für die Sanierung unterschätze. Der Abg. Rozmaryn erklärte, daß das Exposé des Ministerpräsidenten die Juden enttäuscht habe. Der Abg. Daszynski betonte, daß Grabski den Sejm nicht nur von der wirtschaftlichen, sondern auch von der industriellen, kulturellen und der anderen Politik ausschloß. Es sei dies ein Vorgehen, das Grabski selbst nicht für notwendig gehalten habe.

Die polnische Presse über das Exposé Grabskis.

Die polnische Presse aller Richtungen ohne Ausnahme hat das letzte Exposé des Premierministers Grabski mehr als kühl aufgenommen.

Die Warschauer „Gazeta Poranna“, das verbreitetste Blatt der Nationaldemokraten, stellt mit Bedauern fest: „Wir müssen in ganz objektiver Weise feststellen, daß unser Premier es nicht vermochte, mit seinem Optimismus die Kammer anzukommen. Den Skeptizismus und Pessimismus, der sich der Mehrheit aller Parteien ohne Ausnahme bemächtigt hat, konnte er nicht niedergewingen.“

Die radikale linksdemokratische „Republika“ drückt sich viel schärfer aus. Wir führen nur folgende treffliche Bemerkung an: „Herr Grabski hat benutzt die wichtigsten Fragen der Gegenwart in schlauser Weise umgangen, er rüffte an den brennendsten Problemen, wie es die Arbeitslosigkeit, die Frage der Minderheiten und die kolossalen Ummächtigungen im englischen und französischen Westen sind, vorüber... denn Herr Grabski ist nur ein Finanzmann und ein Richtungsminister. Wenn so ein Minister vom Parlament besonders reiche Vollmachten fordert, die ihn fast zum Diktator machen, so muß es sich das Parlament fürwahr gründlich überlegen, ob man ihm erlauben kann, weiter am Ruder zu verbleiben.“

Der sozialistische „Robotnik“ bedauert, daß Herr Grabski es nicht verstand, den Volkswertreiter in klarem Program seiner weiteren Tätigkeit zu unterbreiten. Vor allem wirkt es sehr beunruhigend, was er über die Teuerung erzählte. Herr Grabski freut sich, daß die Einführung des Blois die Teuerung nicht noch mehr in die Höhe schraubte. Wir bedauern wiederum, daß der Blois die Teuerung nicht vermindert hat, sondern sie zu stabilisieren scheint. Polen ist heute das teuerste Land der Welt, aber die Löhne und Verdienstmöglichkeiten sinken täglich. Ist Herr Grabski etwas dafür, daß sich die Differenz zwischen den Engros- und Detailpreisen verringert? Dafür ist Herr Grabski sehr besorgt, für sich vom Sejm neue Kreditsvollmachten zu erlangen. Und die allgemeine Tendenz dieser Bemühungen ist geradezu fatal... Es geht ihm darum, unter dem falschen Schild „der Verbesserung der Finanzsanierung“ den Sejm seiner elementarsten Rechte zu berauben. Unter diesem falschen Titel soll der Sejm der Regierung die Vollmachten zum Umbau der ganzen Administration des Reiches geben. Unter dem Vorwande der Finanzsanierung wird

nun Herr Moskalewski die letzten Beamten Polens, welche nicht ihre Namen auf die Chjena-Liste setzen, ohne weitere Umstände über Bord werfen können, um...“

Der Pilsudski nahestehende „Kurjer Poranna“ drückt sich keineswegs sympathisch über das Vorhaben des Premierministers aus. Auch dieses halbliberale polnische Blatt behauptet, daß Herr Grabski einen Übergriff plane. „Eine auf dem Gebiete des parlamentarischen Lebens höchst stehende Persönlichkeit erklärte mir, nachdem sie Einsicht in das Geschehen über die neuen Vollmachten genommen hatte, laut folgendes: „Wenn es so weiter gehen soll, so wird Polen überhaupt gar kein Parlament brauchen.“ Bei dieser Gelegenheit wurde in den Klubzimmern des Sejm darüber berichtet, daß die Regierung für eine möglichst lange Zeitpause die Sitzungen des Sejm zu vertagen gedenkt.“

Die Kritik der „Naczejpospolita“ über die Tätigkeit des Herrn Grabski auf dem Sanierungsgebiet haben wir an dieser Stelle unseren Lesern schon ausführlich mitgeteilt.

Nicht ohne Interesse bleiben noch Äußerungen verschiedener Fachblätter für Handel und Industrie, die alle entgegen der Meinung, welche Herr Grabski in seinem optimistischen Exposé ausdrückte, mehr als schwarz in die Zukunft sehen. So lesen wir z. B. in der letzten Nummer des Fachblattes „Metall- und Maschinenmarkt“ in einem Beiratsaufsatz, betitelt „Die Krise in ihrer höchsten Spannung“. „Die Wirtschaftskrise ist nahe daran, eine allgemeine staatliche Gefahr zu werden. Sie schneidet in das lebendige Fleisch der bestehenden industriellen und Handelskreise wie auch der breiten Massen des arbeitenden Volkes... Die wichtigsten Gebiete der Produktion unseres Landes — Textil-, Metall- und die chemische Industrie — kämpfen mit schier unüberwindlichen Schwierigkeiten und schon manken sogar die gesündesten Unternehmungen, als käme für sie der Zusammenbruch.“

Millerands Rücktritt und — Polen.

Handbemerkungen der „Naczejpospolita“.

Warschau, 13. Juni. (Eigene Meldung.) In einem Artikel, der die Demission Millerands bespricht, schreibt die „Naczejpospolita“:

„Wenn heute die Linksparteien Herrn Millerand als Todfeind eine persönliche Ingerenz vorwerfen, die unzulässig sei, so müßten sie dies um so strenger und rücksichtsloser (wenn dieses noch strenger und rücksichtsloser geschehen könnte) zweifelslos mit der Politik der persönlichen Ingerenz des Herrn Pilsudski tun. Unsere Linke jedoch, die sich so gern in allem mit der französischen Solidarität erklärt, überläßt mit Fleiß diese Analogien und zieht es vor, aus ihnen keine Folgerungen zu ziehen.“

...„Besonders charakteristisch ist nach unserer Meinung, daß der Kopf des Herrn Millerand am eifrigsten die Kommunisten verurteilt. „A das Millerand, vivant les Soviets!“ Dieser Ruf muß zum Nachdenken zwingen. Der Fall Millerands ist für die Kommunisten eine Genugtuung für den Sommer 1920, für seine damalige Stellungnahme gegen die Bolschewisten und für Polen.“

Aus diesem Grunde müssen die Polen die Tatsache unangenehm empfinden, daß von einer leitenden Stellung in Frankreich ein Mann zurücktritt, der in der Unglücksstunde, als uns alle verlassen hatten, darunter so viele Freunde, allein an unsere Seite trat und dies loyal und mannhaft. Um so mehr können wir diese Tatsache nicht vergessen, weil heute an die Spitze derer, die Millerand aus dem Palais d'Elisee entfernen, zwar etwas eigenmächtig sich hervorbrängend, aber doch an der Spitze, ein triumphierendes französisches Bolschewistik sich breit macht, hinter dem eigentlich niemand anderes steht als der — russische Bolschewik.“

Millerands Manifest.

Der zurückgetretene Präsident von Frankreich hat an das französische Volk das nachstehende Manifest erlassen:

Meine lieben Mitbürger!

Im Augenblick, wo ich die Machtbefugnisse, die mir die Nationalversammlung mit 2/3-Stimmenmehrheit am 23. September 1920 übertragen hat, ablege, wende ich mich an Euch. Als erster Diener der Republik wurde ich sofort nach dem gesamtfranzösischen und siegreichsten (?) aller Kriege auf diesen Posten berufen, um die Geschicke Frankreichs zu lenken. Ich wußte, daß alle Eure Wünsche sich in einem Worte zusammen fassen lassen:

Der Friede!

Der äußere Friede: Durch die Übereinstimmung mit unseren Alliierten, durch die Entwicklung der internationalen Zusammenarbeit unter der Führung des Völkerbundes, durch die Durchführung des Versailler Vertrages, welcher uns eine Garantie der Sicherheit und der Reparationsleistungen sein sollte und durch die Durchführung der diplomatischen Verträge, die das neue Europa geschaffen haben.

Der Friede im Innern: Durch Vergessen der politischen Parteilichkeiten vor dem Kriege, durch die Achtung des Glaubens und der Meinung, durch den Schutz des Rechtes und der berechtigten persönlichen Interessen in Ruhe und Frieden, durch Arbeit und Ordnung, durch beständige Sorge für den materiellen und moralischen Fortschritt.

Die Regierung konnte zugleich mit der Anwendung dieses Programms nicht vergessen, welche heilige Schuld das Land gegenüber den zerstörten Gebieten und Kriegsopekern hatte. Um sich dieser Schuld zu entledigen, hatte der französische Steuerzahler nicht weniger als 100 Milliarden an Stelle des eigentlichen Schuldners vorgestreckt. Alle Ministerien, die seit dieser Zeit ich die Ehre zu bilden hatte, haben ihre ganze Kraft dieser Aufgabe gewidmet. Während vier Jahre hat die gesamte Welt (?) mit der größten Achtung die Arbeit des französischen Volkes gewürdigt, welches durch Arbeit und Ruhe sich in der Zeit des Friedens ebenso groß gezeigt hat, wie in den Gefahren des Krieges. (Das wird man in fast allen Ländern der Welt bezweifeln! D. Red.)

Am 11. Mai haben allgemeine Wahlen stattgefunden. Getreu der Pflicht als Präsident der Republik, der gewissenhaft den Willen des Volkes zu befolgen hat, habe ich mich an die Männer gewandt, welche das Volk durch die Wahl bezeichnet hat. Ich habe beabsichtigt, ohne Vorbehalten mit ihnen zusammenzuarbeiten. Mein Angebot haben sie mir aber mit einer Absage beantwortet. Sie haben meine Demission verlangt. Diese Forderung ist unberechtigt und bedeutet eine

Bergewaltigung der Verfassung.

sowohl dem Geiste wie auch dem Buchstaben des Gesetzes nach. Wenn unsere Verfassung die Wahl der Staatsmänner in die Hände des Parlaments gelegt hat, so hat sie auch bedacht, wenn der Präsident der Republik einmal gewählt ist, diesem das Recht zuzugestehen, während der sieben Jahre, in denen er sein Mandat ausübt, niemandem die Befugnis zu geben, als nur im Falle des Hochverrats. Ein Entschluß, welcher von Parteinteressen geleitet ist, hat diese Garantie zu Boden geworfen, unter jenem Druck haben außerparlamentarische Gruppen erklärt, daß der Präsident der Republik der neuen Kammer nicht mehr gefalle und daß er sich zurückziehen müsse, ohne das gesetzliche Ende seines Mandates abzuwarten.

Dies ist ein Präzedenzfall (?), der die Präsidialmacht der Republik zu einem Spielball der Wahlkämpfe macht, und welcher auf dem Umwege der Abstimmung sich in unsere politischen Gewohnheiten mischt und damit der Verfassung das einzige Mittel der Stabilität nimmt, welches sie besitzt. Ich hätte eine Ungerechtigkeit begangen, wenn ich mich zum Mitschuldigen einer so gefährlichen Erneuerung gemacht hätte. Ich habe Widerstand geleistet, ich gab erst nach, nachdem ich alle mir gesetzlich zur Verfügung stehenden Mittel erschöpft habe. An der Seite aller guten Freunde, welche mir aus allen Teilen des Landes kostbare Beweise ihrer Sympathie entgegengebracht haben, werde ich den Kampf für die Freiheit und für die Republik und für Frankreich wieder aufnehmen. (ges.) Millerand.

Auf der Präsidentensuche.

Paris, 13. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Brian und Serriot begaben sich zu Painlevé, um ihn zu überreden, seine Kandidatur zurückzuziehen, da die Anhänger Doumergues, der gleichfalls seine Kandidatur zurückgezogen hat, gegen die Aufstellung Painlevés eine kategorisch ablehnende Stellung eingenommen haben. Es wird beabsichtigt, eine dritte Person ausfindig zu machen (Senator Pams?), der beiden Flügeln der radikalen Mehrheit genehm wäre.

Paris, 13. Juni. (WZ.) Angesichts der Zurückziehung der Präsidentschaftskandidaturen Painlevé und Doumergues erklärte Poincaré ebenfalls, daß er in keinem Falle die Absicht hege, den Präsidentensessel einzunehmen. (Man würde ihn auch kaum gewählt haben. D. Red.) Möglicherweise ist die Aufstellung der Kandidatur von Lengues oder Parota.

Gegen den Papst!

Unerhörte Angriffe einer polnischen Zeitung.

Den in Polen lebenden deutschen Katholiken wird von ihren polnischen Glaubensgenossen oft mit einem geringfügigen Lächeln unterstellt, daß sie nicht ganz richtige Katholiken wären, da ihnen ja die polnische Sprache nicht geläufig oder doch nicht von der Mutter beigebracht sei. Im polnischen Volk ist weit, ja überwiegend, die Meinung verbreitet, daß die ganze katholische Kirche, wahrscheinlich auch das gesamte Christentum, mit allen seinen Heiligen eigens für Polen geschaffen wäre. Das ganze Dogma der Kirche hat nur solange absolute Geltung, als es sich mit polnischen nationalen Zielen vereinigen läßt. Es geht bekanntlich nicht allein der Kirche so, sondern auch dem weltlichen Recht, wie wir dies auf Schritt und Tritt beobachten können. Wenn wir diesen egozentrischen Charakter der polnischen Volkspolizei bei allem, was uns widerfährt, mehr bedenken würden, so würde uns manches verständlicher erscheinen. Nicht nur die Enttäuschungen, die uns bereitet werden, sondern auch die Enttäuschungen, die das polnische Volk selbst erlebt.

In diesen Zusammenhang gehört eine ungehörige Attade, die der Krakauer „Kurjer Godzienny“, eine der gelesesten und bedeutendsten Zeitungen Polens, gegen den Heiligen Vater reißt. Die Unfehlbarkeit des Papstes ist vielen polnischen Gläubigen gefehlt, wenn der Stellvertreter Christi sein Herz auch nichtpolnischen Gläubigen, z. B. den bösen Deutschen, öffnet. Der „Kurjer Godzienny“ ist keineswegs ein Organ der Linken, sondern ein Blatt des bürgerlichen Zentrums, der Wiosnapartei. Man konnte in seinen Spalten unlängst folgendes lesen:

„Pius XI. hört ungern Bitten und Forderungen auf nationalem und staatlichem Gebiet. Seine generalistische und despotische Geistesverfassung schridt bei dem Gedanken zusammen, daß die Initiative auf dem kirchlichen Gebiete verloren gehen könnte. Die Umgebung des Papstes ist dieselbe wie die vor dem Kriege. Eben dieselben Monsignoren nehmen ihre Ämter ein, und das sind überwiegend Deutsche (das Krakauer Blatt scheint die Deutschen mit den Italienern zu verwechseln! D. Red.) oder vatikanische Politiker, die vor dem Kriege an den polnischen Staat nicht dachten und die das deutsche Zentrum als diejenige politische Partei betrachteten, welche am meisten der Unterstützung bedarf. Der einmal in Rom war und die große Anzahl von deutschen Orden, Kollegien, Akademien und Missionaren sah, dem ist es klar, was für eine mächtige politische Stellung in den höchsten Kirchenämtern die deutschen Katholiken erreicht haben. So ist es nichts Auffallendes, daß am Tage nach seiner Wahl der Papst für die Armen Polens 100.000 Lire, für die Armen Deutschlands aber 1 Million Lire stiftete. Daraufhin für die hungarischen Kinder an der Ruhr 500.000 Lire, für die deutschen Studenten 100.000 Lire. Einige Monate zuvor organisierte er auf breiter Grundlage eine Lebensmittelorganisation für die hungerigen und armen Deutschen. In dieser Aktion beteiligte sich das katholische Amerika mit dem Erzbischof Mundelein an der Spitze. All dies zeugt von dem guten Herzen des Papstes. Wenn aber jemand dahinter einen politischen Grund suchen wollte, so könnte er sagen, das wäre eine Feststellung der Armut Deutschlands seitens des Papstes; und ein gewisser Gegensatz zu dem Sachverständigen (?) herab, der gegenwärtig von Deutschland angenommen (?) worden ist. Zum Dank für seine Rettungsarbeit für die hungerigen Deutschen ist der amerikanische Sakatit Erzbischof Mundelein Kardinal geworden. Die Polen hingegen sollen einen Bischof erhalten, wer es werden wird, wenn es überhaupt dazu kommt, ist bis heute nicht bekannt.“

Es verlohnt sich kaum der Mühe, diesen Angriff gegen den Papst sachlich zu widerlegen. Dem Deutschen Reich wurden im Friedensvertrage unermeßliche Werte genommen, Polen wurde Freiheit, Land und Bodenschätze gegeben. Deutschland ist überwiegend ein Industriestaat, Polen ein Agrarland mit wenig großen Städten. In Deutschland leben dreimal so viel Menschen, als es bei uns Polen gibt. Ist es unter diesen Umständen nicht erklärlich, daß die Spenden aus Rom reichlicher nach Deutschland als nach Polen geflossen sind? Daß man den völlig unpolnischen Kardinal Mundelein in Amerika zum „Sakatiten“ kempelt, gewährt uns eine gewisse Genugtuung. Es beweist die ganze Verwirrung in den Köpfen unserer politischen Gegner, die uns ständig zu Unrecht als „Sakatiten“ bezeichnen. Den Namen „Kreuzritter“ dagegen tragen wir schon zu Recht. Nicht in dem Sinne, wie ihn eine tendenziöse Geschichtswissenschaft zu verdrehen beliebt, sondern in dem anderen, daß wir das Kreuz Christi nicht zu subjektiv politischen Zwecken mißbrauchen und darum auch den Papst aus selbstischen Gründen nicht als Despoten bezeichnen möchten. Romulus.

Opposition des Wyzwolenie-Klubs.

Dem „Kurjer Poranna“ wird aus Warschau gemeldet: Die politische Lage hat sich infolge der Haltung der Wyzwoleniegruppe, die Mittwoch mittag und abend beriet, erheblich verwirrt. Gegen Mitternacht fanden die Beratungen ein Ende, die einen unerhört heftigen Charakter trugen. Nach der Sitzung erklärte der Abg. Polakiewicz im Journalistenklub, daß die Wyzwoleniegruppe das Budget und die Vollmachten a limine ablehne, und daß Thugutt in dieser Sache vor Abgabe der Erklärung keine Verhandlungen aufnehmen dürfe. Der eventl. Übertritt der Wyzwolenie zur Opposition kann weitgehende Folgen haben.

Bommerellen.

13. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

A. Das Weichselwasser ist weiter gefallen. Die Dämme sind zum Teil schon aus dem Wasser herausgetreten. Es zeigen sich nun die Schäden, welche vom Eisgang und Hochwasser angerichtet sind. Am Ladeufer liegen drei größere Fahrzeuge, in welche Eisenkonstruktionen und Spundwandplatten der abgebrochenen Kriegsbrücke geladen werden. Die auf Rähnen erbauten Hebezeuge zum Ausziehen der Rammstämme und Spundwandplatten, welche bis dahin im Schulzischen Hafen untergebracht waren, sind am Ladeufer verankert. Es ist anzunehmen, daß die Reparaturarbeiten nun bald beginnen werden. Im Schulzischen Hafen liegen zwei größere Schleppfähnen, welche von der Graudenzschen Ziegelei mit Grand beladen werden. Außer dem Stationsdampfer „Graudenz“ der Wasserbauverwaltung liegen sonst keine weiteren Fahrzeuge im Hafen. Dieser ist mit Rundholz gefüllt. Unterhalb der Kriegsbrücke liegt ein Schleppschiff, welches 3000 Zentner englische Kohle für das heutige Geschwerk entladen hat. Zwei Holzstraßen kamen am Mittwoch hier vorüber.

B. Der Arbeitsmarkt will noch immer nicht gefunden. Obwohl die Benzil-Werke wieder eine Anzahl Arbeiter und Angestellte entlassen mußten, da wegen der hohen Preise und Knappheit des Geldes der Absatz stockt, wird eine weitere Reduzierung der Arbeitszeit, die jetzt nur 35 Stunden beträgt, nötig werden. Auch die Herzfeld-Viktoria-Werke haben den Betrieb sehr einschränken müssen. In der Hauptsache wird nur in einer Abteilung der Betrieb voll aufrecht erhalten. Eine weitere Einschränkung wird auch nötig werden. Die Ziegelei- und Sägewerke von Schulz mußten ebenfalls eine größere Anzahl Arbeiter entlassen. In der Ziegelei stockt der Absatz zum großen Teil, da die Spezialität der Fabrik Dränröhren sind, die in großen Mengen früher nach Ostpreußen verschickt wurden, bei denen durch die neuen Verhältnisse der Absatz sehr beschränkt ist. Ein neues Unternehmen hat seinen Arbeiter gleichfalls kündigen müssen. Die neue Gummiwarenfabrik in Tusch hatte den Betrieb bereits begonnen, und eine ganze Anzahl Arbeitskräfte wurde beschäftigt. Nach Fertigstellung des Unternehmens wird die Arbeiterzahl bedeutend vermehrt werden. Da es nicht gelang, die für den Betrieb nötigen sachverständigen Meister aus Deutschland hereinzubekommen, mußte der bereits angefangene Betrieb eingestellt werden. Es wird jetzt noch an dem weiteren Aufstellen der Maschinen gearbeitet. Abgesehen von einigen kleineren Reparatur- und Umbauten ruhen die Bauarbeiten in der Stadt vollständig.

C. Der Mittwoch-Börsenmarkt kurz nach dem Feste war weniger gut besetzt als seine Vorgänger. Es kostete: Butter 2,20—2,50, Eier 2,40, Glühweine 0,6, Kartoffeln 5,0—7,0, Rhabarber 0,5, Spinat 0,5, Sauerkraut 0,5, Spargel 2,0—3,0, Gurken 3,0—5,0, Blumenkohl 4,0—5,0, Sellerie 2,0. Die Beschädigung mit blühenden Topfpflanzen war sehr stark, aber wegen der geringen Nachfrage wegen mußten viele Topfpflanzen vom Markt zurückgenommen werden. Der Fischmarkt zeigte nur eine geringere Beschädigung. Aale wurden mit 2,5 angeboten und junge Aale kleinerer Art mit 1,8 verkauft. Der Markt war früh geräumt. Geflügel war gleichfalls weniger vorhanden. Die Preise haben sich nicht wesentlich verändert. Der Fleischmarkt zeigte auch eine schwächere Beschädigung, die Preise keine nennenswerte Änderung. Der Markt verlief flau. Die Geldknappheit ist nach dem Feste größer geworden.

Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Juni zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat Juli 1924 in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Der Schweinemarkt unterschied sich nicht wesentlich von seinen Vorgängern. Es sind immer noch sehr gedrückte Preise.

Thorn (Toruń).

* Eine Versteigerung ausrangierter Militärpferde findet am 27. Juni, 9 Uhr vormittags, vor dem Gebäude des Starostwa statt. Nur Landwirte dürfen mitbieten. — Eine gleiche Pferdeversteigerung findet in Strassburg (Wroclaw) statt, und zwar am 20. Juni.

* Von der Weichsel bei Thorn. Der Wasserstand, um sechs Zentimeter zurückgegangen, betrug am Donnerstag früh 1,16 Meter über Null. Dampfer „Garnikow“ der Wasserbauverwaltung unternahm, begleitet von mehreren Booten, Messungen der Stromtiefe an verschiedenen Stellen, um die sichere Fahrrinne für Dampfer usw. festzustellen. — Am Mittwoch trafen neun Traften ein, von denen ein Teil bereits weiter Stromab schwamm; am Donnerstag kamen vier Traften an, darunter eine aus der Drenow. — Seit dem Pfingstsonntag ist bei der Warschauer Transport- und Schiffahrtsgesellschaft ein Streik ausgebrochen, der sich auf die Befragungen sämtlicher Dampfer und Fahrzeuge erstreckt. Der Grund ist in Lohnforderungen zu suchen. Infolge des Streiks ruht der Dampferverkehr, den diese Gesellschaft zum größten Teil versah, fast vollständig. Die Dampfer und Rähne sind an den Plätzen liegen geblieben, an denen sie sich gerade befanden.

* Frühkonzert. Für den Pfingstsonntag hatte der Männer-Gesangsverein „Liederkreis“ zu einem Frühkonzert im Garten des „Deutschen Seins“ eingeladen. Das Publikum war — wie auch in den früheren Jahren — zahlreich erschienen und nahm die mit Lust und Liebe einstudierten und vorgetragenen Chöre mit herzlichem Beifall auf.

* Die schönen Lindenbäume in der Brückenstraße (Mostowa) müssen sehr unter den Beschädigungen leiden, die halbwochliche Burschen an ihnen anrichten. An einigen Bäumen ist ganz neuerdings ein breiter Streifen Rinde abgerissen worden, so daß die Bäume austrocknen müssen.

* Durch eine Revolverkugel verletzt wurde am zweiten Pfingstfesttag der Schuhmacherlehrling Franciszek Wilczewski. Die Kugel blieb in der linken Hand stecken, so daß sie auf operativem Wege im Krankenhaus entfernt werden mußte. Der unvorsichtige Schütze ist bis jetzt noch nicht ermittelt.

* Ein Einbruchdiebstahl wurde am 2. Feiertag in die Wohnung des Kaufmanns L. in der ul. Kononickiej 13 verübt. Die Täter müssen beobachtet haben, daß L. mit

seiner Familie die Wohnung zum Spazierengehen verließ und benutzte die Zeit der Abwesenheit zum Mitnehmen einiger Silberfachen.

* Korthaus (Kartuz), 11. Juni. Zu der Wahl eines neuen Bürgermeisters erfährt das „Pomm. Tagebl.“ aus glaubwürdiger Quelle, daß die Gültigkeit der Wahl angezweifelt worden ist, da ein Teil der Stadtratsmitglieder gar nicht zur Wahl geladen sein soll. Sie ist in Thorn schon für ungültig erklärt worden.

dr. Lautenburg (Lidzbark), 11. Juni. Am 2. Feiertag, nachm. 4½ Uhr, fand im Gotteshaus die Gedächtnisfeier für die im Weltkrieg gefallenen Mitglieder der Gemeinde statt. Zwei Tafeln mit je 20 Namen — künstlerisch ausgeführt von Arthur Behnke-Karbowo — sollen fortan die Kirche schmücken. Es war eine ergreifende Wehestunde; die feierliche Enthüllung der Tafeln, Solologe und Dichtervorteile stimmungsvoll dargeboten, und Ansprachen gaben der Stunde Anbruch. Pfarrer Partecke hielt die Gedächtnisrede. Beim Vorlesen der Namen erklangen die Glocken, und Kränze wurden niedergelegt. Feiertag ergreifend sang die Gemeinde stehend das altbekannte Lied: „Ich halt' einen Kameraden“. Gesangbuchlieder, die Glauben und Vertrauen der Väter zum Ausdruck brachten, klärten und deuteten in der Kraft der Religion die große Welterschütterung der letzten zehn Jahre. Viel Liebe und Teilnahme hatte die Tafeln geschmackvoll in Blumensträußen gehüllt, und liebendes Gedenken gab der Feier Würde und Ernst und machte sie zu einer unvergeßlichen Wehestunde.

* Neuenburg (Nowe), 11. Juni. Der hiesige evangelische Frauen- und Jungfrauenverein veranstaltete am zweiten Pfingsttag auf Anregung des Pfarrers Galow einen wohlgeleiteten Ausflug nach dem hiesigen Stadtwalde. Es hatten sich etwa 150 Personen einschließlich der Familienangehörigen beteiligt. Schönes Wetter begünstigte die Teilnehmer. Nach der Kaffeetafel schufen Gesellschaftsspiele der Jugend und gemeinsame Gesänge von Volksliedern angenehme Stunden auf dem schon seit längeren Jahren bestehenden Spielplatz. Mehrere zweistimmige, sehr klangreiche Sondernovellen fanden reichen Beifall. Nach dem Abendbrot und einer kurzen Ansprache des Pfarrers Galow traten die Ausflügler um 7 Uhr abends den Rückweg an. — Der hiesige Invalidenverein beging am zweiten Pfingsttag das Fest der Fahnenweihe durch kirchliche Feier, welche durch Gesänge des Vereins „Patria“ verziert wurde. Ferner fanden Umzug durch die Stadt, Mittagskonzert auf dem Marktplatz und abends Tanz in mehreren Lokalen statt. — Der in wenigen Stunden vorübergegangene Mittwoch-Börsenmarkt brachte reichliches Angebot in Butter, die von 2,7 auf 2 Millionen zurückging. Eier kosteten 2½ Millionen. Kartoffeln, wieder in größeren Mengen vorhanden, waren zu 4 bis 5 Millionen zu haben. Der Fischmarkt zeigte ziemlich gute Zufuhren an Heisfischen für 800 000 Mark, Schleie für 1,7, Dösch für 1,5, Aale für 2,5 Millionen. Ein 28 Pfund schwerer Heis wurde mit 1 Million je Pfund im ganzen abgegeben. Für Heiswaren werden zurzeit verlangt: Schweinefleisch 1 Million, Rindfleisch 800 000 Mark bis 1 Million, Kalbfleisch 600 000—700 000 Mark, Hammelfleisch 1 Million, Speck 1,1 Millionen.

* Puzig (Puck), 11. Juni. In Puzig, dem Hauptausgangspunkt für die aus dem Landesinnern herankommenden Sammelausflüge, ist jetzt in der Volksschule eine gemeinnützige Nachtherberge für 50 Personen eingerichtet. In erster Linie ist hierbei an die Unterbringung der vielen den Seestrand durchwandernden Schulkindergruppen gedacht.

Den geehrten Herren Interessenten zur gefl. Nachricht, daß ich mich als

prakt. Tierarzt

in Jablonowo niedergelassen habe und die tierärztliche Praxis in vollem Umfange und strengster Gewissenhaftigkeit ausübe.

Dr. med. vet. Fritz Sontowski,
prakt. Tierarzt.
Jablonowo, ulica Kościelna 1.
Telefon 79. (Kondit. Schmackenber.)

Wichtig für Molkereien.
Milchbezugs-Tabellen

enthaltend Berechnung der Butterausbeute aus Milch, bei einem Fettgehalt v. 2,50 bis 4,05 für 1 bis 5000 kg, auf festem, haltbarem Karton in Größe 20x26 cm, 4-seitig gedruckt, gibt ab zum Preise von 2 Zloty, mit Porto 2,10 Zloty.

A. Dittmann L. z o. p.

Bydgoszcz, Jagiellońska 16. 17623

Graudenz.

Täfer

von Del und Teer kaufen laufend zu höchsten Preisen.
Benzle & Duda,
Grudziadz 17514
Teerdestillation.

Automobile

„Marshall“
S.P.S., sehr gut erhalten, betriebsfähig, billig zu verkaufen durch
Hodam & Rehler,
Grudziadz,
am Bahnhof.

Asphalt Dachpappen Teer 17038
Klebemasse Baumaterialien
erstkl. Qualität empfiehlt billigt
Dachpappenfabr.
W. Autowski i. Sta.
G. m. b. H.,
Grudziadz,
Ogrodowa Nr. 23.
Depechen:
Fatedach. Tel. 423.

Stadtmission, Ogrodowa (Gartenstr.) 9
Von Dienstag, den 17. Juni ab
hält Herr Diener Gahn aus Romanowo
täglich abends 8 Uhr

Volksmissions-Vorträge
Nachm. 3 Uhr ist Bibelstunde.
Jedermann ist freundlichst eingeladen. 17826

Thorn.

Maschinen

Abt. I: für Landwirtschaft

Original „Ventzki“-Geräte

Spezialität:

Kultivatoren, Pflüge, Drillmasch.
Lokomobilen :: Motoren
Dampf- und Motordreschkästen
Elevatoren, Breiddrescher
Orig. Düngerstreuer „Westfall“
„Union“-Zentrifugen m. Kugelhager
Schrottmöhlen,
Torf-Stechmaschinen und Torfpressen
alleinige Fabrikanten der
Hackmaschine „Hexe“.

Abt. II: für Holzbearbeitung

für Bau- u. Möbeltischlerei

Fabrikat „Blumwe“, Bydgoszcz

Spezialität:

Gatter, stationär und fahrbar
Kreissägen
Bandsägen
Fräsmaschinen
Bohrmaschinen
Dickten-Hobelmaschinen etc.
Kompl. Transmissionsanlagen

Abt. III: Reparaturwerkstatt

Schweiß-Anlagen

Großes Ersatzteil-Lager

Tüchtige Monteure.

Maschinen-Fabrik
Adolf Krause & Co.
T. z o. p. Toruń-Mokra. Tel. 646.

Am Sonnabend, d. 14. 6. cr., nachm. von 3-7 Uhr, wird in Toruń, Sienkiewicza 10,

der Rest
des Amtsrat Donner'schen
Nachlasses.

verkauft, insbesondere
ein Schimmer (Eiche), verschiedene
Mahag.-Möbel, Betten, Bettgestelle,
Gläser, Porzellan, ein Goldspind,
Pelzdecken u. 17879

Anzeigen jeder Art

wie
Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen,
Käufe, Verkäufe, Wohnungs-Gesuche,
Stellenanzeigen, Vereins-Nachrichten,
Veranstaltungen von Konzerten, Vor-
trägen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitestraße 34.

Einheirat

in deutsche Familie in
Gefährt, Gewerbe,
Wirtschaft sucht fester
alleinlebender Jün-
ger (früher österr.
Beamter) poln. St.-B.
der in 1½ J. volles Pen-
sionsgehalt erhält, und
3 Grundstücke in Bom-
merellen und etwas
Barvermögen hat. An-
träge unter B. 17894
an die Beichl. d. Stg.
Toruń, ul. Szeroka 31.

Junges Mädchen

23 Jahr alt, sucht Stellg.
im Haushalt nach Toruń.
Mila Majewski, Toruń-
Mokra, Rosciuski 5, III.

Dobermann
od. Wolfshund

mannst. etw. dress., zu
tauf. gel. Jan Jeliński,
Toruń, ul. Szeroka 31.

Räder

3 Zoll offeriert 17850
Conrad Dahmer,
Wagenfabrik,
Bydgoszcz

Säufelmaschine

für Hand- u. Göpel-
betrieb verkauft 8650
Oberförsterei
Dittomecko, Pomorze.

Quadratläse

gibt laufend ab. 17857
Molkerei Zaino,
pow. Tuchola.

Die Tollwut beim Menschen.

Über den Krankheitsverlauf der Tollwut bei einem von einem kranken Tier gebissenen Menschen enthält die Broschüre „Die Hundetollwut“ von Professor Dr. Pitt, Jos. C. Hubers Verlag in Diefen, folgende Schilderung:

Bis zum Ausbruch der Krankheit befinden sich die Angestochenen meistens körperlich ganz wohl, nur der Gedanke an das Geschehnis des Gebissens legt sich zeitweilig schwer auf das Gemüt, bereitet Unruhe und Angst, schlaflose Nächte und Melancholie.

Das Herannahen des Krankheitsausbruchs macht sich oft durch Aufstehen von Schmerzen an dem gebissenen Körperteil, an einem Gefühl des Brennens, Juckens, Stechens, Bohrens an der Bissstelle oder Narbe verspürbar. Zumeilen wird die Haut an der verletzten gewesenen Stelle dunkelrot und entzündet und bricht die Wunde wieder auf.

In dülterer Vorahnung erinnert sich der Gebissene an die unheilvolle Begegnung mit dem wutkranken Tier; es überfällt ihn eine tiefe Traurigkeit und Kleinmütigkeit, eine weinerliche Stimmung, in welcher er oft, tief aufseufzend, dem Todesgedanken nachhängt. Allgemeine Mattigkeit, Schwere in den Gliedern zwingt den Erkrankten ins Bett, in welchem er keine Ruhe findet, sich schlaflos umherwirft, von Kopfschmerzen gequält, von Atembeschwerden befallen und schließlich bis zu einer Leibestärke, die ins Mark der Knochen geht. Die Gluthört auf, dafür stellt sich starker Durst ein; aber wenn der Kranke trinken will, empfindet er ein krampfhaftes Zuckern des Halses, das ihm furchtbare Schmerzen bereitet und am Schlucken behindert. Dieses Unvermögen zu trinken, wird dann zum Widerwillen gegen Flüssigkeiten, zur Wasserfurcht (Hydrophobie), welche dem Kranken unangenehme Qualen bereitet. Denn er leidet unaufhörlich Durst. Sobald der Kranke aber ein Glas zum Munde führen will, hebt sich seine Brust krampfhaft, der Hals schnürt sich zu, das Gesicht verzerrt sich und eine furchterliche Angst befällt den Armen. Mit Gewalt wirft er das Glas weg, hält den Atem an und empfindet den größten Abscheu vor jeder Flüssigkeit. Dies geht so weit, daß schon der bloße Anblick eines Trinfgefäßes den Patienten so in Aufregung versetzen kann, daß er laut aufschreit, ängstlich mit der Hand winkt, das Glas zu entfernen, sein Leib in Zuckungen sich windet. Doch geschieht es auch, daß der vor Durst Lechzende, dem der Kopf und Hals brennende Schmerzen bereitet, das Getränk begierig an sich reißt, mit hastigen Zügen und unter Anstrengung des ganzen Körpers hinunter würgt.

Mit solchen Anfällen verbindet sich eine große Empfindlichkeit gegen Licht und Luft, gegen Berührung und Geräusche. Das Öffnen einer Tür, der Anblick eines glänzenden Gegenstandes, die geringste Berührung, schon bloßes Sprechen in der Nähe des Kranken, jeder Lärm kann die größten Aufregungen und heftigsten Krämpfe hervorrufen. Letztere äußern sich in Zuckungen der Glieder und des ganzen Körpers, Zäpfenkrämpfen, Starrkrampfartiger Streckhaltung der Glieder und Verkrümmungszuständen des Körpers.

Auf den Höhepunkt des Leidens steigern sich die feilschen Störungen zu Tollwutausbrüchen. Bilder der schwärzesten Phantasie, Furcht vor Ermordung, vor wilden Tieren, drohender Einfuhr von Gebäuden und andere Gefahren, malen sich in den Träumen des Kranken im Gehirn.

Namentlich verneint der Sinnesgestörte den Hund zu sehen, der ihn gebissen hat, glaubt, daß dieser auf ihn zukommt, ihn anfaßt und beißt, jammert erschrocken und bittet die Umstehenden um Rettung. In hochgradiger Verzweiflung und Angst, in dem beständigen Gefühl der Ersticken, keuchend und stöhnend schlägt der Kranke um sich; sein Gesicht ist gerötet und seine Augäpfel treten rotgerötet und tränen hervor. Wild oder starr um sich blickend, manchmal schnappende Bewegungen ausführend, wendet sich der Kranke gegen Wärter und Ärzte, beschuldigt sie als Urheber seines Unglücks, beschimpft sie mit Worten oder ergeht sich in heftigen Abwehrbewegungen. Dabei werden von dem Kranken oft gellende, unartikulierte Laute ausgestoßen, und da infolge der Schlingbeschwerden der Speichel nicht abgesculdet wird und überhaupt die Speichelausscheidung gesteuert ist, sprühen die Wutkranken fortwährend nach allen Richtungen schaumige Schleimmassen aus.

Die Ausbrüche der Naseret dauern oft 1/2 bis 3/4 Stunden, erfolgen ganz plötzlich und wiederholen sich nicht den Krämpfen tagüber des öfteren. Nach einem solchen Anfall zeigen die Kranken oft große Reue über ihr Benehmen, tun lebhaft Abbitte und warnen zuweilen die umgebenden Personen, sich nicht heißen zu lassen. Die in derartigen Zwischenpausen wiederkehrende Intelligenz läßt den Zustand der Kranken nur um so trauriger und elender erscheinen, denn sie sind sich alsdann ihres Leidens bewußt, in gedrücktester Stimmung, voll Furcht und pflegen ihre Angehörigen im Vorgefühl neuer Anfälle und des herannahenden Todes zu bitten, für sie zu beten und sie nicht allein zu lassen.

Erneut unterliegen sie dann tollwütigen Wahnideen, glauben sich mißhandelt und vollführen durch Umsichschlagen und Schreien Abwehrbewegungen gegen eingebildete An-

griffe, verfallen unter Verdrehungen des Körpers in Bittern und Krämpfe. In der Dual heißen sich manche selbst und trachten ihrem Leben ein Ende zu machen oder bitten ihre Freunde, sie möchten doch aus Erbarmen sie umbringen.

Die Dauer dieses jammervollen Zustandes kann zwei bis vier Tage umfassen, ist aber manchmal auf einen Tag verkürzt. Schon in diesem Stadium, mitten in einem Anfall der Naseret und Krämpfe kann der Tod eintreten, gewöhnlich gehen jedoch demselben Nahrungsersehnungen voraus, so daß zum Schluß der Krankheit ein Nachlaß der Krampfzustände und Erregbarkeit unter raschem Kräfteschwund zu verzeichnen ist. Die Patienten liegen ruhiger da, nur ab und zu noch von lebhafteren Zuckungen geschüttelt, ihre Augen blicken starr, manchmal klagen sie über Sehstörungen, z. B. Doppeltsehen, ihre Stimme wird rau und schwach, die Atmung beschleunigt und röchelnd, die Haut mit klebrigem Schweiß bedeckt. Manche Kranke vermögen in den letzten Stunden wieder Flüssigkeiten zu sich zu nehmen, mit geringer Schwierigkeit zu schlucken, was als sicheres Vorzeichen des Todes gilt. Das Bewußtsein pflegt in diesem letzten Stadium ungetrübt wach zu sein und der Röchelnde erliegt seinen schrecklichen Leiden im vollen Vorgefühl des nahenden Endes, im Todeskampfe nochmals von Erstickungsnot und Krämpfen bedrückt und nur selten in ruhigem Schlafe sterbend.

Wer eine solch gräßliche Todesart mitangesehen hat, wer sich die Qualen und seelischen Aufregungen eines wutkranken oder auch nur gebissenen, durch den drohenden Ausbruch der Wut geängstigten Menschen vergegenwärtigt, der muß es vollkommen berechtigt finden, daß die Maßnahmen, welche zur Tilgung der Wutkrankheit nötig sind, mögen sie auch dem Hundebesitzer lästig sein, streng durchgeführt werden. In den Krankenhäusern und Wutimpfstationsen kann man gebissene Kinder mit zerrissenen Wangen, Erwachsende mit zerfleischten Händen liegen sehen. Die Schuld an solchem Menschenelend hat der Hundebesitzer, der Gesezmißachtet.

Die Nähmaschine.

Skizze von Erich Vogeler.

Meine Frau war entzückt, als ihr Damenzimmer nun fertig stand, mein Hochzeitsgeschenk. Dieser leise Niedermeiernachklang! Und so klar und reinlich im Stil das Ganze, die tugendhafte Mischung von Blauderfalon und hausfraulichen Arbeitszimmer. Der Bücherschrank und der Nähstisch.

„Ach Gott!“ sagte meine Frau, „wo ist denn aber meine Nähmaschine?“

„Deine Nähmaschine?? Was! Soll die hier herein!“

„Ja Gott ich brauche sie.“

„Ich dachte, so selten.“

„Was weißt du! Aber wo hast du sie denn hinstellen lassen?“

„Sie steht in der Rumpelkammer. Bei dem Renaissancevogelbauer von Rante Frida und dem gotischen Stiefelnecht von Dunkel Theodor. Liebes Kind, die Nähmaschine, mit diesen Brezelbeinen, die kann doch unmöglich hier herein. Bedenke doch, der ganze Stil!“

Wir gingen in die Rumpelkammer. Da stand sie.

„Eine Kreuzung von van der Welde und einem Dackel“, bemerkte ich nachdenklich.

„Kreuzung?“ sagte meine Frau.

„Meinetwegen auch: Präraffaelitische Darmverschlingung, wenn du das plastischer findest.“

Auf vier vergoldeten Löwenfüßen erhob sich eine Maffaronischacht.

„Soll das wirklich in dein Zimmer?“

„Es muß.“

„Dann wird uns nichts übrig bleiben, als aus Gründen der Stilleinheit das ganze Zimmer in Sezeptions- und Jugendstil umzuwandeln.“

Meine Frau fing beinahe an zu weinen.

Da kam mir eine Idee.

„Was meinst du, wenn wir das rachitische Geschöpf in eine orthopädische Anstalt brachten?“

Ich ging ans Telefon.

Am Nachmittag kam also der Herr von der Nähmaschinenfabrik.

„Die Beine gerade biegen?“ Er lächelte überlegen. „Sie vergessen, daß es Guckeisen ist.“

„Run wenn schon!“ bemerkte meine Frau sachverständig.

„Alsdann“, sagte ich, „würden Sie diese Nähmaschine in Rechnung setzen, wenn Sie uns eine neue geradbeinige liefern?“

„Geradbeinta??“ Er machte ein beleidigtes Gesicht.

„Bedauere, wir haben nur künstlerisch ausgeführte Nähmaschinen.“

„Künstlerisch? Was heißt das? Mit krummen Beinen?“

In diesem Maffaronistil?“

„Wie diese hier.“

„Ja was denn! Gibt's überhaupt keine modernen?“

„Modern? Was heißt hier modern! Dies ist der einzige, wahre, ewige und geheiligte Kunststiefel!“

„Kunststiefel?“ sagte meine Frau. „Im Kochbuch heißt es Brilleken.“

Schließlich hatte meine Frau doch den rettenden Gedanken.

Mit Hilfe des Tischlers entwarf sie eine Verkleidung. Eine Art hölzerne Schürze, die der Maschine, auf allen vier Seiten, vorgebunden wurde; im Gebrauchsfalle bequem abzunehmen.

So stand das Ding nun in die Ecke gerückt zwischen Bücherschrank und Tür. Wie eine Kommode oder ein Schränkchen; ein großer Kasten und darauf thronend ein kleiner.

Das ganze hatte meine Frau weiß angestrichen und auf jede Klappe ein Kränzlein von Rosen gemalt.

Oben darauf aber stellte sie noch einen Blumentopf.

„Siehst du, so paßt alles wunderschön zusammen.“

Als Dunkel Theodor uns das zweite Mal besuchte, brachte er meiner Frau statt eines Weizenstraußes eine Flasche Kognak mit —

Sie war beleidigt, empört.

„Hast ich dachte?“ ... stammelte Dunkel Theodor, „du ...“

du aber doch in deinem Zimmer so ein reizendes Brilleken?“

Weniger für uns als für unsern Dobermann überraschend war die Ansicht der Rante Frida.

„Ach Gottchen, nein, wie reizend! Das Stütchen für das süße Hundelchen! Ja, ja, zum Schlafen nachts, mein klein Fellwöckchen!“

Aber zu ihrer Bewunderung fand sie nirgends ein Loch in der Hundehütte.

Der einzige, der mit seinem Scharfsinn die Sache sofort durchschaute, war der Doktor Vogelgang, der berühmte Ästhetiker. Als wir nach Tisch bei der Zigarette saßen, kam das Gespräch, wie immer in Gegenwart seiner überragenden Persönlichkeit, auf die höhere Ästhetik.

„Im Prinzip“, sagte er, „in der Theorie, sozusagen als ästhetischer Gesellschafter, vertritt ich ja entschieden den Standpunkt der künstlerischen Ehrlichkeit, daß ein Gegenstand in seiner Gestalt nichts heuchle, sondern offen zeige, was er ist.“

Aber man darf nicht rigoros sein. Bisweilen ist doch eine Verkleidung, eine poetische Verschleierung der gemeinen Deutlichkeit für unsere moderne Sensibilität durchaus notwendig; ich lasse da unter Umständen sogar die Attrappe gelten. Sehen Sie, gnädige Frau, zum Beispiel in Ihrem Damenzimmer dieser unter Rosenkränzen und anderer schöner Dekoration so reizend verborgene Nachstuhl ...“

Leider wurde er hier in seiner schönen Diktion unterbrochen: meine Frau war in Ohnmacht gefallen.

Kleine Rundschau.

Wichtigkeiten.

„Ich zeige die Sekunden an — das ist das wichtigste!“

sagte der Sekundenzeiger.

„Die Minuten sind wohl wichtiger!“ bemerkte der Minutenzeiger.

„Ich denke, es sind die Stunden!“ rief der Stundenzeiger.

„Ohne mich könnt ihr überhaupt nichts anzeigen!“ sagte das Zifferblatt und wölbte sich vor Stolz.

„Was Sekunden, Minuten, Stunden und Zifferblatt —; ich bin alles!“ rasselte das Werk aus dem Hintergrunde.

„Wenn ich dich im Gang sehe!“ ergänzte der Mensch.

„Ihr alle seid nur durch mich. Ich habe euch erdacht und geschaffen!“

Und der liebe Gott im Himmel schwieg stille.

Max Gayer.

* Die heißeste Gegend der Erde. Nach den Mitteilungen des „Monthly Weather Bureau“ der Vereinigten Staaten ist das heißeste Land der Welt das sogenannte Death Valley, das wüste, im Südosten Kaliforniens, an der Grenze Nevada gelegene „Todes-tal“. Am 10. Juni 1913 wurde dort die höchste, bisher je beobachtete Schattentemperatur von 57 Grad gemessen. Im Todes-tal sinkt in den Monaten Juni, Juli, August das Thermometer fast nie unter 38 Grad. Im Jahre 1917 betrug die Durchschnittstemperatur dort 41 Grad Celsius. Das Tal, das den Weltrekord der Hitze hält, besteht aus einer langen und tiefen Senke, die sich über 160 Kilometer von Nordosten nach Südosten erstreckt. Es liegt 67 Meter unter dem Meeresspiegel, misst in der Breite nicht mehr als 1 Kilometer und wird von hohen Bergen vollständig eingeschlossen. Das Wasser ist in dieser Gegend ein seltener Artikel. Bis vor wenigen Jahren war das Todes-tal nur von wenigen Indianern bewohnt, die aber zum Aussterben verurteilt sind. Die Vereinigten Staaten haben dort eine meteorologische Beobachtungsstation eingerichtet. Von den Weibern wird das wüste Tal, abgesehen von einigen verwegenen Goldsuchern, gemieden, da es so interessant und malerisch es auch vom landschaftlichen Standpunkt wirkt, wegen seiner unerträglichen Hitze unbewohnt ist.

Baumaterialien

J. Lindenstrauch,

Telefon 124. Dworcowa 63. Telefon 139.

Kirchliche Nachrichten.

* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Freitag, den 15. Juni 1924. (Trinitatis).

Bromberg. Pauls-

Kirche. Vorm. 10 Uhr:

Sup. Ahmann 11 1/2 Uhr:

Fr.-S. 12 Uhr: Adr.

Gottesdienst. Nachm. 5

Uhr: weibl. Jugendpflege

im Gemeindehause. Don-

nerstag, vorm. 10 Uhr:

Feiertagsdienst der Jung-

mädchervereine d. Bezirkes

Sup. Ahmann. Abends

8 Uhr: Bibelfunde im

Gemeindehause, Pfarrer

Seftel.

Ev. Pfarrikirche. Bm.

10 Uhr: Einsegnung der

Rosenkranzen, W. Seftel.

Helz. Der Kindergottes-

dienst fällt aus. Dien-

stag, abds. 8 Uhr: Lau-

teusungsverammlung i. Kon-

firmandenhause.

Christuskirche. Bm.

8 Uhr: Sup. Ahmann.

Ev. luth. Kirche. Pos-

nerstraße 13. Vorm. 10

Uhr: Lesegottesdienst.

KINO KRISTAL

Heute, Freitag, zum ersten Male!

Die große internationale

Film-Ausstattungs-Operette

Keine Preiserhöhung!

„Miss Venus“

Keine Preiserhöhung!

von J. Okonkowski und L. Czerny.

Unter Mitwirkung von Solosängern u. Chören

mit verstärktem Orchester.

Gesang - Musik - Tänze

In den Hauptrollen:

Ada Svedin u. Charles Willy Kayser.

Berlören 2 Wechsel

1. Wechsel, unterschrieben von Janowicz, wohn-

haft Sw. Trójcy 30, über Zloty 137.-,

zahlbar am 10. 7. 1924 Ordre der Firma

Chudziński i Maciejewski.

2. Wechsel, unterschrieben von Opiański in

Bromberger Bank, über Zloty 50.-,

zahlbar am 25. 7. 1924 Ordre der Firma

Chudziński i Maciejewski, zahlbar in Brom-

berger Bank.

Dieselben werden für ungültig erklärt.

Für den Finder wertlos. Man bittet abzu-

geben bei der Fa. Chudziński i Maciejewski.

Bocianowo 4

Dort ist die

günstigste

Einkaufsquelle

von allerlei

Polsterwaren

Auflage-Matratz.

Chaiselongues

Klubgarnituren

Sofas u. Stühlen.

Täglich von 9 bis 6 Uhr

TROCADERO.

Im Garten

(Bei

schlechtem

Wetter im

Saal.)

Täglich

inter-

ationale

Ringkämpfe!

Prämie 5000 Zloty. 17902

Heute, Freitag, d. 13. Juni

1. Treffen zweier Techniker im franz. Kampf!

1. Petersen ctr. J. W.

Weltm. Dänemark Student, Polen

Erstes Treffen!

2. Aksianow ctr. Grüne Maske

Russe ? ? ?

!!! Interessantes 2. Treffen!!!

zweier alter Gegner. Wer siegt??

3. Poplawski ctr. Spiewaczek

Polen Weltm. Böhm.

Täglich vor den Ringkämpfen

Parade aller Ringer.

Vor den Ringkämpfen:

Großes Varieté

Eintrittspreise: I. Pl. 2,00 II. Pl. 1,50,

Stehplatz 1,00. — Beginn 8 Uhr.

Restaurant an der Sangbrücke

(Weg dorthin an den Schleusen entlang).

Sonntag, den 15. 6. 1924

Freitonzert

Anfang 3 Uhr. 8645 Der Wirt.

„Sportbrüder“

Verein für Fußball u. Tennis.

Freitag, den 13. Juni, abds. 6 Uhr

auf den Tennisplätzen

Auslosung

für das interne Größtturnier.

Erscheinen aller aktiven Spieler

erforderlich. 17896

Deutsche Bühne.

Widogasz L. z.

Sonabend, d. 14. Juni

abends 8 1/2 Uhr:

das gestern wegen

Reisekrankung Carl

Seitz Stein verlegte

Ensemble-Gastspiel

„Die Koralle“

in der Besetzung des

Danziger

Stadttheaters.

Die gekauften Billets

behalten Gültigkeit.

Sonntag, d. 15. Juni

abends 8 1/2 Uhr:

Einmal Veranstaltung

für die Mitglieder aller

deutschen Vereine:

Direktor Dr. Schönfeld

führt m. begleit. Vor-

trag den Kulturfilm

„Das Wunder d.

Schneefuß“

(Sport-Spiel-Großfilm

in 7 Teilen) vor. 17903

Russisch-polnischer Notenkrieg.

Warschau, 11. Juni. (P.M.) Der Volkskommissar für auswärtige Angelegenheiten Tschitscherin hat dem polnischen Gesandten in Moskau, Darowski, eine Note eingehändigt, in der er erklärt, daß sich die föderalistische Regierung der Sozialistenrepublik genötigt sieht, das Ausbleiben einer sachlichen polnischen Antwort auf die Note vom 10. Mai d. J. als Verstoß gegen Art. 7 des Rigaer Friedensvertrages anzusehen und dagegen Protest erhebt. Gleichzeitig erklären die Sowjets, daß die von der S. F. S. in seiner Note erwähnten Tatsachen betreffend die Bedrückung der polnischen Minderheiten in Polen allgemein bekannt und auch in einer ganzen Reihe internationaler Auftritte festgelegt sind, sodaß dieselben keiner weiteren Erläuterung mehr bedürften. Daher erachte die Regierung der S. F. S. eine weitere Debatte über diesen Gegenstand als vollständig überflüssig.

Diese Note beantwortete Außenminister Zamiatinski am 10. d. M. mit einer Note, die dem Sowjetgesandten in Warschau, Dolewski, übergeben wurde und folgendes enthielt:

„Die polnische Regierung bleibt unverändert auf dem in ihren Noten vom 15. und 27. Mai eingenommenen Standpunkt, daß die von der S. F. S. unternommene Intervention in Sachen der polnischen Minderheiten Polens durch den Wortlaut des Rigaer Vertrags keineswegs berechtigt war. Sie stellt ebenfalls fest, daß sich die Regierung Polens in einem Punkte mit der Meinung der föderativen Sozialistischen Regierung ganz einverstanden erklärt, daß nämlich eine weitere Debatte über diese Angelegenheit überflüssig erscheint.“

Republik Polen.

Journalisten-Gesetz im Sejm.

Die Sejmkommission für juristische Fragen hat am 10. Juni den Gesetzentwurf betreffend Regelung der Journalistenverhältnisse besprochen. Da der Entwurf viele Mängel enthielt, wurde er einer Subkommission überwiesen, der die Abg. Sadzeicz, Piarer, Rubik, Hartglas, Podoworski, Kiernik, Dombiski und Marek angehören.

Wachowiaks Nachfolger.

An die Stelle des Abg. Wachowiak, der zum Wojewoden von Pommern ernannt worden ist, tritt der Vorsitzende der Berufsvereinigung der Land- und Forstarbeiter in Posen, Leon Lesniowski, in den Sejm ein. Der neue Abgeordnete fährt in diesen Tagen nach Warschau.

Überweisung von Grundbesitz zur Parzellierung.

Das Ministerium für Landwirtschaft und Staatsdomänen wird in den nächsten Tagen den Landämtern eine Reihe von Landgütern, die Staatsbesitz sind, zur Parzellierung überweisen. Die Parzellierung derselben dürfte den Landhunger teilweise stillen.

Blattermeldungen zufolge haben die Landämter, die bei der Parzellierung Grundbesitz verkaufen, neue Instruktionen für die Preisberechnung des verkauften Bodens erhalten. Die neue Instruktion gibt den Bodenpreis im Verhältnis zu dem bisherigen um 80 Prozent höher an. Auf Grund dieser neuen Instruktion werden die Landämter imstande sein, den tatsächlichen Wert des parzellierten Grundbesitzes zu bestimmen.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 13. Juni.

Amtseinführung.

Ein denkwürdiger, feierlicher Gottesdienst vereinigte am Pfingstmontag die drei Gemeinden Schleusenau, Prinzenhof und Jägerhof in der mit Grün und Blumen reich geschmückten Kirche zu Schleusenau. In dem vollbesetzten Gotteshaus wurde die Amtseinführung des neu gewählten Pfarrers Sichter mann, früher in Bartisch (Barcin) vollzogen. Nach der Liturgie sang zunächst der Kirchen-Gesangverein den Chor „Der Herr ist mein Gott“. Darauf hielt Superintendent Aßmann eine eindrucksvolle Ansprache an die Gemeinde und den neu gewählten Pfarrer unter dem Bettsatz des Wortes der Schrift: „Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben.“ Unter Mitwirkung des Pfarrers Riedel fand darauf unter Glockengeläut die Einsegnung und Amtseinführung des neu gewählten Pfarrers durch Superintendent Aßmann statt. Nach diesem weithallen Akt hielt Pfarrer Sichter mann die Festpredigt.

Am darauf folgenden Dienstag, 10. Juni, fand ein Familienabend zu Ehren des neu gewählten Pfarrers in kleinerem Garte statt. Auch hier war die Teilnahme aller drei Gemeinden äußerst reg. Die Plätze und die Tafel der Pfarrfamilie und Gäste, darunter auch Superintendent Aßmann, waren mit Blumen reich geziert. Um 6½ Uhr eröffnete der stellvert. Vorsitzende des Gemeindefürsorgeausschusses, Möbelfabrikant Wolff, die Feier mit einer Begrüßungsansprache, worin besonders hervorgehoben wurde, daß gerade der 10. Juni ein denkwürdiger Tag für die Gemeinde Schleusenau sei. Denn genau vor einem Jahre hielt der damalige Pfarrer Harbauer seine Abschiedspredigt, verbunden mit der Einweihung der Krieger-Gedächtnistafel. Herr Wolff entrollte dann in knappen Zügen ein Bild des kirchlichen Lebens während dieser schwierigen Übergangszeit, und schloß mit dem Ausdruck der Hoffnung auf geistliches Zusammenarbeiten der kirchlichen Organe. In anschließendem Sinne sprachen die stellvert. Vorsitzenden der Gemeinden Prinzenhof und Jägerhof, Dir. Wronski und Badermeister Wilim. Darauf sang die Festgemeinde mit Orchesterbegleitung den Chor „Lobe den Herren“. Dann trat die Kaffeetafel in ihr Recht, zu der einzelne Damen der evang. Frauenhilfe Schleusenau und Badermeister Wilim-Jägerhof Kuchen und Kaffeegedächtnistafel spendeten. Pfarrer Sichter mann dankte für das alles und namentlich auch für den schönen Empfang im Pfarrhause. Darauf sang der Männer-Gesang-Verein „Kornblume“ noch mehrere Lieder, die mit großem Beifall aufgenommen wurden, und gab damit der schönen Feier einen feierlichen Ausklang.

Der Minister für Handel und Gewerbe, Ingenieur Liebrun, der gestern in Bromberg weilte, — über seinen Aufenthalt hier berichten wir an anderer Stelle — hat auf seinem Wege hierher einen kurzen Halt in Pilehne und Garskau gemacht. Der Pilehner Stadtverwaltung wurden angesichts der kritischen Lage der Stadtfinanzen Versprechungen gemacht, Kredite für die Stadt zu erwirken.

Seitere Liquidierungen. Der „Monitor Polski“ meldet in seiner Nummer 180 vom 7. Juni, daß die Liquidationskommission zu Posen am 23. Mai die Enteignung des Gutes Baromin im Kreise Neustadt (Weißerhofs) und des Landbesitzes zu Strebelsin (Sitzbelsin) im gleichen Kreise, Besitzer Baron Eßhard von Suchs-Nordhoff zu Leipzig-Möckern, beschloffen hat.

Zur Zahlung der Vermögenssteuer. Für die Zeit vom 10. Juni bis 10. Juli d. J. ist die Einzahlung der ersten Rate der Vermögenssteuer fällig auf Grund der eingebrachten und von der Kommission geprüften Deklarationen. Bis

zu dieser Zeit versendet die Finanzkammer alle Zahlungsanforderungen. Die Zahler der Vermögenssteuer, die als Vorhülle auf die Vermögenssteuer im November und Dezember sowie im Januar, Februar und März mindestens 70 Prozent der Steuer einzahlen, sind von der Pflicht, die erste Rate in der Zeit vom 10. Juni bis 10. Juli d. J. zu bezahlen, befreit. Falls die Summe der eingezahlten Vorhülle 70 Prozent nicht erreicht, so müssen die Zahler entweder den fehlenden Unterschied bis zu 70 Prozent zahlen oder die erste Rate insgesamt bezahlen.

Niedelgeld. Am Dienstag hat die Bank Polski Niedelgeld im Werte von 10 und 15 Groschen in Umlauf gesetzt. Die Menge dieses Kleingeldes wird sich jede zwei Wochen um ungefähr 10 Millionen Stück vermehren. Ende des Monats soll in Warschau der erste größere Transport mit Groschenmünzen aus England eintreffen.

Scharfschießen. Am Sonnabend, 14. d. M., findet von 2 Uhr 17 ab auf dem Jagdschloß Exerzierplatz in der Nähe der Hinfauer Berge 400 Meter links vom Bahngleis Bromberg—Dirschau ein Scharfschießen statt. Das gefährdete Terrain ist durch Posten abgesperrt.

Das Gastspiel Danziger Künstler, das für gestern auf der Deutschen Bühne angelegt war, mußte ausfallen, da der Vertreter der einen Hauptpartie, Herr Stein, erkrankt war.

Internationale Ringkämpfe im Trocadero. Am Donnerstag blieb das zweite Treffen zwischen Grifis und dem Studenten J. B. nach 40 Minuten unentschieden. Der Jude Frenkel blieb Sieger nach 16 Minuten über den Russen Affionow. Nach 20 Minuten unentschieden blieb der Kampf zwischen den Grünen Maske und dem Schwergewichts-athleten-Weltmeister Spiewaczek.

Diebstahl. In der Petersburger Badeanstalt in Schleusenau (Dole), Friedenstrasse (Pasna) 30, wurden 14 Badeanzüge und 3 Flaschen Schnaps — Gesamtwert 160 Millionen — entwendet.

Durch ein offenes Fenster stieg ein Dieb in eine Erdgeschosswohnung des Hauses Schillerstrasse (Faderewskiego) Nr. 37 und stahl einem Herrn Jagorski einen Anzug.

Festgenommen wurden gestern 2 Diebe, 4 Betrunkene, 1 Obdachloser und 2 Sittendrücker.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Da bei Beurlaubung eines Pfarrers immer zwei Pfarrer in drei Kirchen predigen müssen, so findet der Gottesdienst in der Christuskirche während des Urlaubs des Pfarrers Burdach um 8 Uhr statt. Nur am 29. Juni, dem Pfingstsonntag, wird auch dort um 10 Uhr Gottesdienst gehalten werden. (8657)

Pädagogischer Verein. Sonnabend, den 14. d. M., 1/5 Uhr, Sitzung bei Kleinert. Gaudig 5 Kap. (8605)

Deutsche Bühne. Am Morgen (Sonnabend) das gestern wegen plötzlich eingetretener Keiserkrankung Carlheinz Steins abgelegte Ensemble-Gastspiel „Die Koralle“ in der Besetzung des Danziger Stadttheaters. Die geringe Anzahl zurückgegebener Karten (aller Plakattungen) gelangt in den Kaufmannsläden (11 bis 1 Uhr und eine Stunde vor Beginn der Vorstellung) zum Verkauf. (17004)

Deutsche Bühne. Abt. Kulturfilm. Die Anerkennung der Bedeutung des Sportes ist in den letzten Jahren erfreulicherweise gewachsen, muß aber intensiv weiter verbreitet werden, denn sie ist ein Hauptfaktor der physischen Gesundheit und Gefunderhaltung des zivilisierten Menschen. Einen bereichernden und eindrucksvollen Schilder seiner Schönheiten und Annehmlichkeiten hat der Sport im Film gefunden. Da das sich bewegende Bild dem Wesen des Sportes mehr entgegenkommt, als andere Darstellungsmittel, so hat seine eindrucksvolle Bilderprache und seine weltumspannende technische Möglichkeit Werke zustande gebracht, die nicht nur dem Zuschauer reizvolle und spannende Unterhaltung gewähren, sondern auch in hohem Maße zu belehren vermögen. Als Fortsetzungsmittel leistet der Film auch auf diesem Gebiete geradezu ungeschätzte Dienste. Es ist demnach sehr zu begrüßen, daß für die nächsten beiden Vorstellungen der Kulturfilmabteilung ein Vertreter der beiden verschiedenen Arten von Sport-Großfilmen erworben worden ist. Der erste davon, den uns am übermorgigen Sonntag abend Direktor Dr. Schönbeck mit begleitenden Worten vorführen wird, ist ein Sport-Spielfilm mit besonderer Betonung des unterhaltenden Moments, das durch eine Art Spielhandlung aus dem Schweizer Hochgebirgs-Sportleben in ungeheurer heiterer und spannender Art gegeben ist. Dieses „Wunder des Schneeschuhs“ darf man tatsächlich als ein kleines Wunderwerk ansprechen. Näheres darüber morgen. Der Besuch ist für die Mitglieder der deutschen Vereine wieder so eingerichtet, wie bei unserer letzten Vorstellung. (17905)

„Sportbrüder“, Verein für Fußball und Tennis. Freitag, den 13. d. M., abends 6 Uhr, auf den Tennisplätzen Auslosung für das interne Eröffnungsturnier. Siehe Anzeige. (17897)

Abend! Alle Mitglieder von Zjednoczony Labor Bydgoski werden höflich zu einer Versammlung am Sonnabend, den 14. Juni 1924, abends 6 Uhr, im Restaurant 3-go Maja, Plac Piastowski, geladen. Der Vorstand. Dabrowski. (8648)

* Inowroclaw, 12. Juni. Ein gewisser Józef W. aus Inowroclaw trank sich während der Pfingstfeiertage in der Umgegend einen mächtigen Rausch an und legte sich in diesem Zustande, des Lebens überdrüssig, in der Nähe der Station Argonau (Gieniewo) quer über das Bahngleise, um sich von dem heranrückenden Zuge überfahren zu lassen. Zum Glück bemerkte jedoch der Lokomotivführer den auf den Schienen liegenden W. und konnte den Zug noch rechtzeitig zum Stehen bringen, worauf W. in den Zug gefest und nach Inowroclaw gebracht wurde. Da nun W., über den mißlungenen Selbstmordversuch erzürnt, in seiner Wut eine Fensterscheibe im Waggon zertrümmerte, wird er sich binnen kurzem noch vor Gericht zu verantworten haben. — Vorgestern abend brach auf einem Grundstück an der ul. Szymborska ein Brand aus, durch welchen zwei Stallungen eingeäschert wurden. Wie verlautet, wurde das Feuer von einem sechsjährigen Knaben, der mit Streichhölzern spielte, angelegt. — Zwecks Ermittlung der Mörder des Schulzen von Orłowo, Józef Drogosz, wurde eine Millionäre Mart Belohnung ausgesetzt.

* Mogilno, 11. Juni. Am 2. Pfingstfeiertage, zwischen 8 und 9 Uhr abends, wurde der Förster Władysław aus Kopye, Kreis Mogilno, von mehreren jungen Leuten überfallen. In der Notwehr feuerte der Förster einen Schuß ab, durch welchen einer der Angreifer auf der Stelle zu Boden gestreckt wurde. Es ist dies der unverheiratete Arbeiter Józef Kwiatkowski aus Strelno.

* Posen (Poznań), 12. Juni. Scherzverunglück beim Tanzen mit Brennspritzen. Eine Frau Antonie Kramer. Der Spiritus entzündete sich und ergoß sich über die unglückliche Frau, die alsbald in hellen Flammen stand. Auf ihr Geschrei alarmierten die Bewohner die Feuerwehr. Die Bedauernswerte wurde in schwer verletztem Zustande ins Lazarett gebracht. — An der neuen Barthelbrücke fand man einen Mann, der in den letzten Zügen lag. Der herbeigeholte Arzt stellte fest, daß der inzwischen Verstorbene einer Alkoholvergiftung erlegen ist. — Gestern abend kurz vor 9 Uhr kam der Personenkraftwagen Nr. 10812 vor dem Großen Theater in voller Fahrt an und hielt. In demselben Augenblick stiegen aus dem Benzinmotor die Klappen lichterloh empor. Glücklicherweise gelang es beherzten Leuten, das Feuer durch Aufwerfen von Decken und Sand im Keime zu ersticken, so daß die schon nach 3 Minuten eintreffende Feuerwehr zu tun nichts mehr vorfand. Der Vorderteil des Kraftwagens hat erheblichen Schaden erlitten.

* Schroda, 12. Juni. Gestern abend gegen 10½ Uhr brannten auf einem benachbarten Felde drei dem hiesigen Besitzer Ramskowski gehörende Schöber, und zwar zwei bestehend aus 750 Ztr. Roggen und ein Strohschöber, nieder. Es handelt sich vermutlich um eine Brandstiftung aus Rache.

Handels-Rundschau.

Revision des polnisch-französischen Handelsvertrages. Die „Kurjer Polski“ erfährt, daß die Arbeiten an einer Revision des polnisch-französischen Handelsvertrages in vollem Gange, ihr Abschluß steht nahe bevor. Die polnische Regierung will vor allen Dingen eine Änderung der Tarifbestimmungen und die Einführung eines Zollminimums zu erreichen suchen. Die Einfuhrgebühren würden von den seitens Frankreichs zugestandenen Ausfuhrgebühren abhängen.

Auf der baltischen Konferenz in Rowno wurde der Abschluß eines Handelsvertrages in Aussicht genommen, der eine Barriere zur Zollunion Lettlands, Litauens und Estlands bilden soll. Die Grundlagen dieses Handelsvertrages werden alsbald von einer besonderen Kommission beraten werden. Zur Erleichterung des Verkehrs unter den drei Republiken wurde beschlossen, vom 15. Juni ab Pässe mit mehrfachen Visen zum Preise von 20 Lit für ein Jahr auszustellen. Die polnische Abschaffung der Visen für diesen Verkehr ist schon für diesen Herbst zu erwarten.

Das Ausfuhrverbot für Rohnaphta. Die Verordnung über das Verbot der Ausfuhr von Rohnaphta über die polnische Zollgrenze ist im „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht worden. Der Präsident der Republik hat das Recht, auf Antrag des Ministerrats die Verordnung zeitweilig aufzuheben. Bei Verstößen gegen die Verordnung wird eine Strafe von 2000 Zloty je 10 Tonnen Rohnaphta vorgesehen.

Die deutschen Waggon in Belgien und Polen. „Gazeta Odrańska“ meldet, daß zwischen Belgien und Polen eine Vereinbarung getroffen sei, wonach die sich auf beiden Seiten noch aus der Okkupationszeit her befindenden Lokomotiven und Wagen, die aus dem einen oder dem anderen Gebiet stammen, ausgetauscht werden sollen.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 12. Juni. Umsätze — Verkauf — Kauf. Belgien 23,88, 22,97—23,75; Holland 194,10, 195,07—193,18; London 22,97½—22,80, 22,41—22,10; Neupost 5,18½, 5,21—5,16; Paris 27,80—27,60, 27,73—27,47; Prag 15,24—15,04, 15,11—14,97; Schweiz 91,35, 91,80—90,90; Wien 7,32½, 7,35—7,28; Kisten 22,62½, 22,74—22,61. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18½, 5,21—5,16; franz. Franken 27,60, 27,73—27,47.

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 12. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 138,652 Geld, 139,348 Brief, 100 Zloty 111,07 Geld, 112,53 Brief, 1 amerikanischer Dollar 5,8054 Geld, 5,8346 Brief. Telegraphische Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,00 Geld, 25,00 Brief. Berlin 100 Billionen Reichsmark 138,278 Geld, 138,972 Brief, Neupost 1 Dollar 5,7967 Geld, 5,8258 Brief, Holland 100 Gulden 216,70 Geld, 217,80 Brief, Zürich 100 Franken 102,00 Geld, 102,50 Brief, Paris 100 Franken 80,82 Geld, 80,98 Brief, Warschau 100 Zloty 111,32 Geld, 111,88 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen 12. Juni Geld	Brief	In Billionen 11. Juni Geld	Brief
Amsterdam . . . 100 fl.	156,61	157,39	156,61	157,39
Buenos-Aires . . . 100 Pes.	1,345	1,355	1,345	1,355
Brüssel-Louv. . . 100 fr.	18,85	18,95	18,85	18,95
Christiania . . . 100 Kr.	56,36	56,64	56,36	56,64
Kopenhagen . . . 100 Kr.	70,57	70,93	70,57	70,93
Stockholm . . . 100 Kr.	110,72	111,28	110,72	111,28
Schweden . . . 100 finn Mk.	10,47	10,53	10,47	10,53
Stettin . . . 100 Bira	18,20	18,30	18,20	18,30
London . . . 1 Pfund Sterl.	18,055	18,175	18,055	18,175
Neupost . . . 1 Doll.	4,19	4,21	4,19	4,21
Paris . . . 100 fr.	22,14	22,26	21,85	21,95
Schweiz . . . 100 fr.	73,52	73,88	73,52	73,88
Spanien . . . 100 Pes.	55,86	56,14	55,86	56,14
Lissabon . . . 100 Escuto	11,72	11,78	11,72	11,78
Japan . . . 1 Yen	1,655	1,675	1,655	1,675
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,425	0,435	0,425	0,435
Wien . . . 100.000 Kr.	5,89	5,91	5,89	5,91
Prag . . . 100 Kr.	12,22	12,28	12,22	12,28
Jugoslawien 100 Dinar	4,94	4,96	4,94	4,96
Budapest . . . 100.000 Kr.	4,59	4,61	5,14	5,16
Sofia . . . 100 Leva	2,965	2,985	2,965	2,985
Danzig . . . 100 Gulden	72,22	72,58	72,22	72,58

Räucher Börse vom 12. Juni. (Amtlich.) Warschau 108,50, Neupost 5,68, London 24,49, Paris 30,25, Wien 80, Prag 16,61, Italien 24,75, Belgien 26,15, Holland 212,25, Berlin 1,36.

Die Landesbarbarische zählte heute für 1 Goldmark 1,22 Zloty, 1 Dollar, große Scheine 5,10—5,15 Zloty, kleine 5,05 Zloty, 1 Pfund Sterling 22,24 Zloty, 100 franz. Franken 26,95 Zloty, 100 Schweizer Franken 90,55 Zloty.

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 12. Juni. Für nom. 1000 Mk. in Zloty. Wertpapiere und Obligationen: Spro. dolar. Listy Pozn. Ziemstwa Kred. 3,10. Spro. Listy Poznańskie Ziemstwa Kred. 3,10. Bondy Zloty 0,75. — Bankaktien: Bank Przemysłowców 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 2,50—2,65. Bank Młynarski 1.—2. Em. 0,85. — Industrielle Aktien: S. Cegielski 1.—6. Em. 0,70. Gopłana 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 2. S. Hartwig 1.—6. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,45. Surtowitwa Drogerji 1. bis 3. Em. 0,30. Surtowitwa-Witortowa 1.—3. Em. 3,25. Dr. Roman May 1.—4. Em. (ohne Bezugsrecht) 21. Mlyn Ziemianki 1.—2. Em. 1,50. S. Pionowski 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 0,50. Młino 1. bis 3. Em. 0,45. Pozn. Spółka Drzewna 1.—7. Em. (exkl. Kupon) 0,90 bis 0,95. Sarmatia 1.—2. Em. 5. Starogardzka Fabr. Miel. 1. bis 2. Em. 0,40. „Unia“ (früher Benick) 1. u. 3. Em. 5,50—5,75. Wisła, Bydgoszcz, 1.—3. Em. 9,00. Bytomnia Chemiczna 1. bis 6. Em. (exkl. Kupon) 0,85. Tendenz: unverändert.

Produktenmarkt.

Danziger Getreidenotierung vom 12. Juni. (Amtliche Großhandelspreise waggongfrei Danzig.) Weizen 11,60—12,25, Roggen 8,10—8,20, Gerste 8,70—9,25, Hafer 8,10—8,50 Gulden. Raps ohne Handel.

Berliner Produktenbericht vom 12. Juni. Amtliche Produktennotierungen per 1000 Kg. ab Station. Weizen märkischer 147 bis 151, Tendenz still, Roggen märkischer 128—135, still, Sommergerste 148—154, Futtergerste 140—147, still, Hafer märkischer 126—133, still, Weizenmehl per 100 Kg. 21½—24, beständig, Roggenmehl 19—21½, beständig, Weizenkleie 8,70—8,80, still, Roggenkleie 9, beständig 9,20, still, Raps 250, still, Viktoriaerbsen 18—20, kleine Speiserbsen 14—15, Futtererbsen 12—13, Weizenkörner 10—11, Ackerbohnen 13 bis 14, Bittern 10,50—12, blaue Lupinen 9—10, gelbe Lupinen 13 bis 13,50, Gersteflocken 11—13, Rapskuchen 9, Erbsenmehl prompt 6,40—6,50, Kartoffelflocken 16.

Materialienmarkt.

Notierungen der Berliner Metallbörse vom 12. Juni. Preis für 1 Kg. in Goldmark. Raffinadefusor (99—99,9 Prozent) 1,03 bis 1,04, Originalhüttenweicheit 0,56—0,57, Hüttenrohstahl (im fr. Verfehr) 0,55—0,56, Remakelt Plattenstahl 0,47—0,48, Banstahl, Straitsstahl und Australstahl 4,00—4,10, Hüttenstahl (mindestens 99 Prozent) 3,90—4,00, Weimidel (98—99 Prozent) 2,25—2,35, Antimon (Regulus) 0,72—0,74, Silber in Barren, ca. 900 f. f. 1 Kg. 89,00—90,00.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 12. Juni in Krakau — 1,40 (1,12), Zawichost 1,81 (—), Warschau 2,20 (1,82), Plock 1,17 (1,06), Thorn 1,16 (1,22), Gerdon 1,23 (1,29), Culm 1,19 (1,22), Graudenz 1,23 (1,26), Kirschbach 1,74 (1,76), Montan 1,20 (1,22), Piel 1,11 (1,12), Dirschau 1,14 (1,16), Einlage 2,10 (2,10), Schleimhorst 2,36 (2,34) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptdrucker: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: i. V. Gotthold Starke; für Anzeigen und Reklamen: E. Prangsdorff; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 6 Seiten.
Hierzu: „Der Hausfreund“ Nr. 50.

Annemarie Neugebauer Walter Kollar

Verlobte

Siemno, pow. Kotomierz

Hamburg

Pfingsten 1924

17884

Hedwig Werner Max Teschendorf

Dieterich

Chrosle

Pfingsten 1924.

Kursus

für
Buchführung
Stenographie
Maschinenschriften
erteilt
G. Borreau
Privat-Handels-
schule 17369
Jagiellonstra 14.

Wer würde wohl
Chepaar ein 2-4 Jähr.
alt. Mädchen schen-
ken? Off. unt. A. 8619
a. d. Geschäftsst. d. 3.

Schneiderin
empfiehlt sich außer d.
Haus. Offerten unter
E. 8641 an d. Gf. d. 3.

Felle

aller Art werden nach
gemäss geberbt. Habe
ein Lager v. verschied.
fert. Fellen z. Verkauf.
Kaufe alle Felle auf.
Bydgoszcz - Wilczak,
Malborska 13. 8005

Malerlein in anert.
vorz. Qualität wie
der früh. Garantiert
reiner Leinwandfärb-
mittel. Glanz, langjährig.
Dachfelle, Mennige-
felle für Anstaltstüren,
Wandfelle f. Dämm-
spachtel-Ritte
für Lackierer. 17258
„Color“, Lein- u.
Rittfabr. Danzig.
Bertr.: Erich Dietrich,
Bydgoszcz, Gdańska 130

Arbeitsmädchen
stellt ein Ernst Wix,
Seifenfabrik. 17887

Suchte zum 1. Juli
evgl., ältere, gebildete
Hausdame
aus bester Familie für
sehr gr. Landhaushalt,
und evgl. 17855

Rinderfräulein
das schneiden kann.
Damen, die polnisch
unterrichtet können, be-
vorzugt.
Frau v. Roerber,
Roerberode,
powiat Grudziądz.

Ge- wandt. Hausmädch.
p. sofort od. 15. 6. gel.
Danzigerstr. 28,
Restaurant. 8857

Eine ältere Frau
oder Mädchen
vom Lande für die
Wirtin. von sofort gel.
zu melden bei **Haller**,
Bodowa 20, im Laden.

Wegen Verheiratung
der jetzigen Suche zum
1. Juli d. 3. eine perfekte
herrschaftliche 17886

Köchin
oder **Wirtin**.
Frau Direktor
Grieshammer,
Zuckerfabrik Melno,
pow. Grudziądz,
Pommerellen.

Für Frauenlosen Land-
haushalt wird ältere,
erfahrene
Wirtin
geleitet, welche die feine
Küche ganz beherrscht.
Nur Meldungen mit
besten Empfehlungen
werden berücksichtigt.
Offert. unt. A. 17888 an
die Gf. d. 3. d. 3. d. 3.

1 Rinderfräulein
auch für etwas Haus-
arbeit v. sofort gel.
Sw. Janstra 16, III. 8853

14-16-jährig., fräftig.
Rinderfräulein
f. tagsüber u. l. 17800
Wollmarkt 4, I. Tr., I.

Offene Stellen
Photograph
sofort verlangt.
Michnowski, Brodnica, Pomorze. 8689

Über-Inspektor
gesucht für großes
Nebenamt mit zwei
Vorwerken. 17883
Es kommt nur ener-
gische, jüngere, an rege
Tätigkeit gewöhnte
Kraft, die unter meiner
Direktive zu wirt-
schaften hat und auf-
Dauerstellung Wert
legt in Frage. Antritt
wegen Selbständig-
machung des jetzigen
Stelleninhabers z. w. d. 3.
1. 8. u. 1. 10. Zunächst
nur schriftliche Bewer-
bungen erbittet
Ed. v. Wendorf-Wahl-
burg, Melno,
poczta Modliszewo,
pow. Gniezno.

Einem Maurer
der selbst. Zementier-
arbeiten ausführt, kann,
sucht
Dom. Pauliny
p. Kotomierz.

Lehrlinge
zur gründl. Erlernung
der Steinmetzerei und
Bildhauerei stellt ein
gegen Kostgeld oder
Vergütung 17392
G. Wobisch, Steinmetz-
meister, Dworcowa 79.

Für mein Mehl- u.
Kolonialwarengeschäft
suche per 1. Juli eine
tüchtige 17876

Verkäuferin.
Gebr. Lange Nachf.
Suche eine branchen-
kund., durchaus tücht.
Verkäuferin
poln. u. deutsch sprech.,
für m. Fleisch- u. Wurst-
war.-Geschäft, evtl. l. of.
oder 1. Juli. 8803
Arthur Frohwerk,
ul. Król. Jadwigi 12.

Es werden
sofort eingestellt?
Geübte
Tabakpfeiferinnen
Geübte
Zigaretten-
pfeiferinnen
und Mädchen zum
Bedienen der Stöpf-
u. Hüllmaschinen.
Fabryka papierosów,
tytoni i gliz
„Druh“, Bydgoszcz.

Arbeitsmädchen
stellt ein Ernst Wix,
Seifenfabrik. 17887

Suchte zum 1. Juli
evgl., ältere, gebildete
Hausdame
aus bester Familie für
sehr gr. Landhaushalt,
und evgl. 17855

Rinderfräulein
das schneiden kann.
Damen, die polnisch
unterrichtet können, be-
vorzugt.
Frau v. Roerber,
Roerberode,
powiat Grudziądz.

Ge- wandt. Hausmädch.
p. sofort od. 15. 6. gel.
Danzigerstr. 28,
Restaurant. 8857

Eine ältere Frau
oder Mädchen
vom Lande für die
Wirtin. von sofort gel.
zu melden bei **Haller**,
Bodowa 20, im Laden.

Wegen Verheiratung
der jetzigen Suche zum
1. Juli d. 3. eine perfekte
herrschaftliche 17886

Köchin
oder **Wirtin**.
Frau Direktor
Grieshammer,
Zuckerfabrik Melno,
pow. Grudziądz,
Pommerellen.

Für Frauenlosen Land-
haushalt wird ältere,
erfahrene
Wirtin
geleitet, welche die feine
Küche ganz beherrscht.
Nur Meldungen mit
besten Empfehlungen
werden berücksichtigt.
Offert. unt. A. 17888 an
die Gf. d. 3. d. 3. d. 3.

1 Rinderfräulein
auch für etwas Haus-
arbeit v. sofort gel.
Sw. Janstra 16, III. 8853

14-16-jährig., fräftig.
Rinderfräulein
f. tagsüber u. l. 17800
Wollmarkt 4, I. Tr., I.

Offene Stellen
Photograph
sofort verlangt.
Michnowski, Brodnica, Pomorze. 8689

Arbeitsmädchen
stellt ein Ernst Wix,
Seifenfabrik. 17887

Suchte zum 1. Juli
evgl., ältere, gebildete
Hausdame
aus bester Familie für
sehr gr. Landhaushalt,
und evgl. 17855

Rinderfräulein
das schneiden kann.
Damen, die polnisch
unterrichtet können, be-
vorzugt.
Frau v. Roerber,
Roerberode,
powiat Grudziądz.

Ge- wandt. Hausmädch.
p. sofort od. 15. 6. gel.
Danzigerstr. 28,
Restaurant. 8857

Eine ältere Frau
oder Mädchen
vom Lande für die
Wirtin. von sofort gel.
zu melden bei **Haller**,
Bodowa 20, im Laden.

Wegen Verheiratung
der jetzigen Suche zum
1. Juli d. 3. eine perfekte
herrschaftliche 17886

Köchin
oder **Wirtin**.
Frau Direktor
Grieshammer,
Zuckerfabrik Melno,
pow. Grudziądz,
Pommerellen.

Für Frauenlosen Land-
haushalt wird ältere,
erfahrene
Wirtin
geleitet, welche die feine
Küche ganz beherrscht.
Nur Meldungen mit
besten Empfehlungen
werden berücksichtigt.
Offert. unt. A. 17888 an
die Gf. d. 3. d. 3. d. 3.

1 Rinderfräulein
auch für etwas Haus-
arbeit v. sofort gel.
Sw. Janstra 16, III. 8853

14-16-jährig., fräftig.
Rinderfräulein
f. tagsüber u. l. 17800
Wollmarkt 4, I. Tr., I.

Offene Stellen
Photograph
sofort verlangt.
Michnowski, Brodnica, Pomorze. 8689

5% Rabatt auf jeden Einkauf!

Inventur - Räumungs - Verkauf

vom 14. bis 24. Juni 1924

Ermäßigte Preise!

Nur 8 Tage!

Cheviots, glatt und gemustert, 110 cm breit von 2,70 zł. an
Echte Schweizer Voiles, geschmackvolle Muster von 3,60 zł. an
Frottés, dauerhafte Qualitäten von 4,00 zł. an
Wollmusseline von 5,00 zł. an
Baumwollmusseline von 1,28 zł. an
Kleidersatins von 2,10 zł. an
Kostüme- und Manteltuche in verschiedenen Farben... von 17,50 zł. an
Covercoats, reine Wolle von 14,85 zł. an
Reinwollne Anzugstoffe von 12,00 zł. an
Waschbare Sommeranzugstoffe von 2,00 zł. an

Garantiert federdichte, farbechte Inletts und Unterbett-
Drells in allen Breiten.

Madapolam, 82 cm breit von 1,75 zł. Manchesterhosen ... von 13,85 zł.
Linon, 140 cm breit. . von 2,95 zł. Blaue Arbeitsblusen . von 5,85 zł.
Linon, 155 cm breit. . von 3,30 zł. Bettdecken, weiße,
Damast, 130 cm breit von 5,95 zł. beste Qualität.. Stück 18,70 zł.
Fertige Zeughosen ... von 5,50 zł. Scheuertücher ... Stück 0,72 zł.

Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft,

Bydgoszcz, Dworcowa 30, 1 Treppe, links.

Abteilung Manufakturwaren.

Kleines Häuschen mit freier Wohnung möglichst mit Garten.

Preis bis 10 Milliarden, zu kaufen gesucht.
Gefl. Off. unt. D. 17898 an die Gf. d. 3.



Unerkannte Merinofleischschaf- Stammherde

Herrschaft Grocholin
Post Krynja, Telefon Krynja 12,
Bahnhofstation Grocholin u. Krynja,
verkauft freihändig

20 kräftige, wollreiche Jährlings - Böcke zu mäßigen Preisen.

Züchter der Herde:
Herr Schäfer-Direktor v. Allewicz, Poznań.
Die Güterverwaltung.
Soppe, Administrator. 17880

Verkaufe mein 8816
Grundstück
passend zu jedem Ge-
schäft. Gr. Obstgarten
u. fr. Wohn. Land
auch auf Wiesengr. d.
Malborska 10, Wilczak.

Hausgrundstück
m. Garten nach Deutsch-
land zu tauschen oder
an einen Polen zu
verkaufen. 8844

Koronowo.
ulica Tucholska 27.

Gasthaus
Kolonialwarenhdlg.
mit vollem Konsum
(3 Verkaufspatente) am
Kreuzungspunkt von
3 Straßen gelegen,
mit 15 Morgen Land
altershalber sofort zu
verkaufen eventl. zu
verpachten. Offerten
unter A. 17891 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

Güter u. Land-
grundstücke
in jeder Größe zum
Ankauf in Deutschland
bietet an 8858
A. Wexler,
Bydgoszcz, Duga 41,
Dom Romilow.

Gründstück
mit 15 Morgen Land
altershalber sofort zu
verkaufen eventl. zu
verpachten. Offerten
unter A. 17891 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

Gründstück
mit 15 Morgen Land
altershalber sofort zu
verkaufen eventl. zu
verpachten. Offerten
unter A. 17891 an die
Geschäftsst. d. Zeitung.

Wagenfett prima Qualität nicht von der Achse fallend empfehlen Ferd. Ziegler & Co. Dworcowa 95. 17863

Schlafzimmer
in Eiche und Damen-
zimmer in Mahag.
allerm. Ausführung,
vert. preisw. 17460
auch auf Teilzahlun-
gen. **Gabriel**
Jachowstiego 33.

Nähmasch., Sportwag.,
Fahrrad, Spiegel z. vert.
8857 Pomorska 58, I. l.
80, 50, 20 P. S. Deuther

Gaugas-
Motoren
sowie 17901
40 und 20 P. S. Gille
sofort preisw.
zu verkaufen.
80 P. S.

Lotomobilen
Lanz, Kondensation,
Ueberhöher 12 Atm.
Fabryka motorów
i maszyn
dawn. A. Reke, T. z. o. o.
Bydga., Dworcowa 4.

Fall-
hammer
50 kg Bärgegewicht, zu
laufen gelocht,
Fabrik
ul. Blonia 8.

Kranenwagen
3 Gummiräder
Schäferhund
Rasse, 3 Monat alt
Pferdegeschirr
wie neu
Glastafeln
für Schirme u. Stöde
billig zu verkaufen.
Bydzał,
Gdańska 31/32, II,
bei Herrn Alber. 8878

Rinderwagen
(Berdeh.)
Marie Biennab., z. vert.
8899 Poznańska 12, pl. z.

Möbl. Zimmer
Geucht von sofort
ein möbl. Zimmer
Offerten an
Kaiserski kawy,
Motowa 11.

Pensionen
Schüler(in)
nimmt in liebevolle
Pflege. Offerten unter
D. 17817 a. d. Gf. d. 3.

Ein Rutfchwagen
steht z. Verkauf 8857
Belawski-Bydgoszcz,
Bartosza Głowacki.

Größeren Posten
Badpapier
75x100, zu günstigen
Preisen gibt ab auch
in kleineren Mengen.
Julian Rogozinski i Sko.
Dom Agenturowo-
Wysylkowy Bydgoszcz,
ul. Petersona 9. 8857

Ein Gas- oder
Benzin-Motor
3-4 P. S. u. ein Rutter
zu laufen gelocht.
Jozef Dudziak
Solec n/ Wilga. 8857

Wichtig!
Mühlsteine (Französi-
sche, 4 Fuß, u. 1 P. Schrot-
steine, 1 m P. zu vert.
Off. u. B. 88563 a. d. Gf. d. 3.

Ausgefallenes
Frauenhaar
und Haarabfälle
kauft höchstzahlend
Haarindustrie
Bydgoszcz, Arłomel
Jadwigi Bittoriastr. 16.

Wohnungen
Direktor ein. großer
Unternehmens i u. ch.
4-5-Zimmer-Wohnu-
m. famtl. Bequemlichk.,
im Zentrum d. Stadt,
Gdańska u. n. d. Str.
bevorzugt. Offert. unt.
B. 88554 an d. Gf. d. 3.